

COMAC



OMNIA 26

Ed. 03/2003

Codice 75107001

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comite, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

SYMBOLOLOGY USED IN THE CATALOGUE

SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

→ I XXXXXXXX

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

XXXXXXXX I →

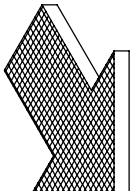
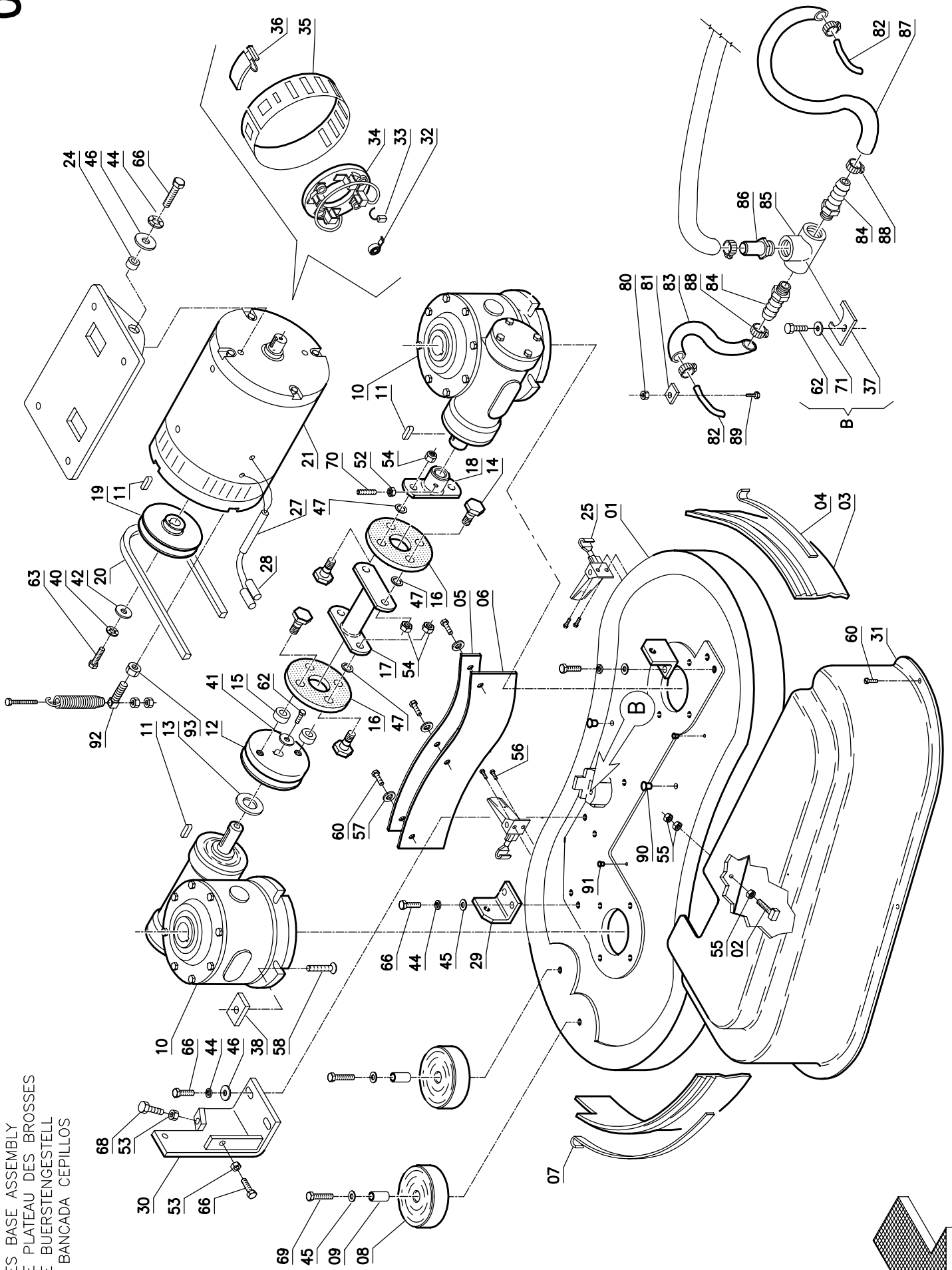
- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

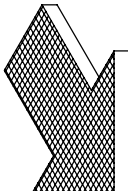
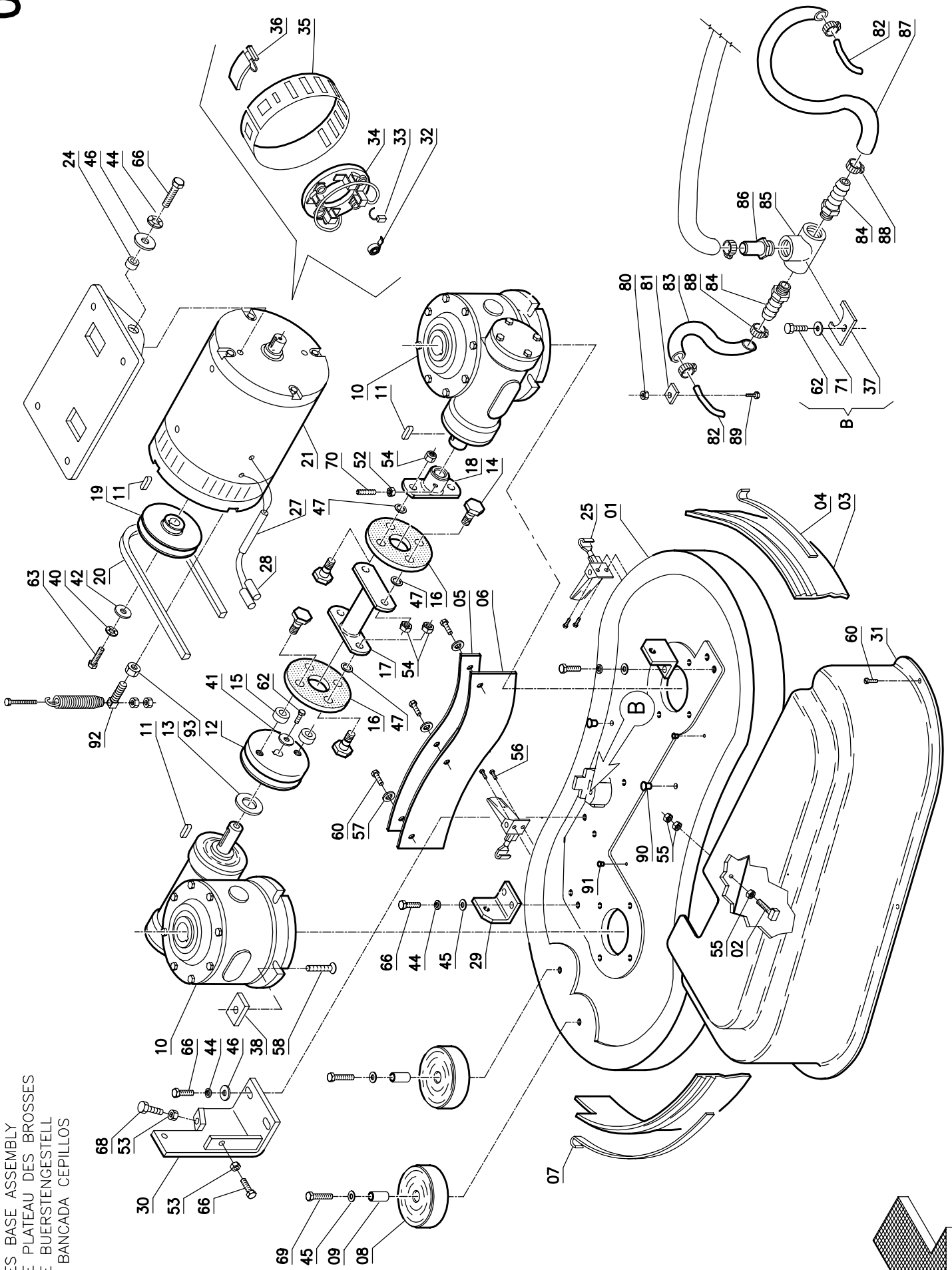
- TAV. 01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE**
BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BUERSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS
- TAV. 02 GRUPPO RIDUTTORI**
REDUCTION GEARS ASSEMBLY / GROUPE DE REDUCTEURS / GETRIEBEGRUPPE / GRUPO REDUCTORES
- TAV. 03 GRUPPO TERGIPAVIMENTO**
SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS
- TAV. 04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO**
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
- TAV. 05 GRUPPO TELAI**
FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / FAHRGESTELL GRUPPE / GRUPO BASTIDOR
- TAV. 06 GRUPPO TRAZIONE**
TRACTION ASSEMBLY / GROUPE DE TRACTION / ANTRIEBSGRUPPE / / GRUPO DE TRACCION
- TAV. 07 GRUPPO FRENO**
BRAKE ASSEMBLY / GROUPE DE FREIN / BREMSANLAGE / GRUPO FRENO
- TAV. 08 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO**
RECOVERY TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE / SCHMUTZWASSERTANK GRUPPE / GRUPO TANQUE AGUA SUCIA
- TAV. 09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE**
SOLUTION TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE / LAUGENTANK GRUPPE / GRUPO TANQUE SOLUCION
- TAV. 10 GRUPPO ASPIRAZIONE**
SUCTION ASSEMBLY / GROUPE DE ASPIRATION / SAUGGRUPPE / GRUPO DE ASPIRACION
- TAV. 11 GRUPPO CARROZZERIA**
BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE CARROSERIE / FAHRGESTELL GRUPPE / GRUPO CARROCERÍA
- TAV. 11A GRUPPO CARROZZERIA**
BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE CARROSERIE / FAHRGESTELL GRUPPE / GRUPO CARROCERÍA
- TAV. 12 COMPONENTI ELETTRICI – COMANDO MARCIA**
ELECTRIC COMPONENTS – DRIVE CONTROL / COMPOSANTS ELECTRIQUES – COMMANDE DE MARCHE / ELEKTROTEILE - BETRIEBSBETÄTIGUNG / COMPONENTES ELÉCTRICOS – MANDO MARCHA
- TAV. 13 GRUPPO MARTINETTO BASAMENTO**
ACTUATOR BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE DE VERIN BROSSES / GRUPPE HEBEKONTROLLE BÜRSTENGESTELL / GRUPO GATO BANCADA CEPILLOS
- TAV. 14 ACCESSORI**
ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ZUBEHÖRTEILE / ACCESORIOS
- TAV. 15 GRUPPO BLOCCO SPAZZOLE ED ACQUA (OPT.)**
BRUSHES AND WATER BLOCK ASSEMBLY / GROUPE DE BLOQUE BROSSES E EAU / GRUPPE BÜRSTENBLOCKIE WASSER / GRUPO BLOQUEO CEPILLOS E AGUA
- TAV. 16 GRUPPO TERGIPAVIMENTO COD.A9607009 (OPT.)**
SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS
-

GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE
 BRUSHES BASE ASSEMBLY
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES
 GRUPPE BUERSTENGESTELL
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



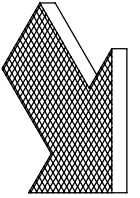
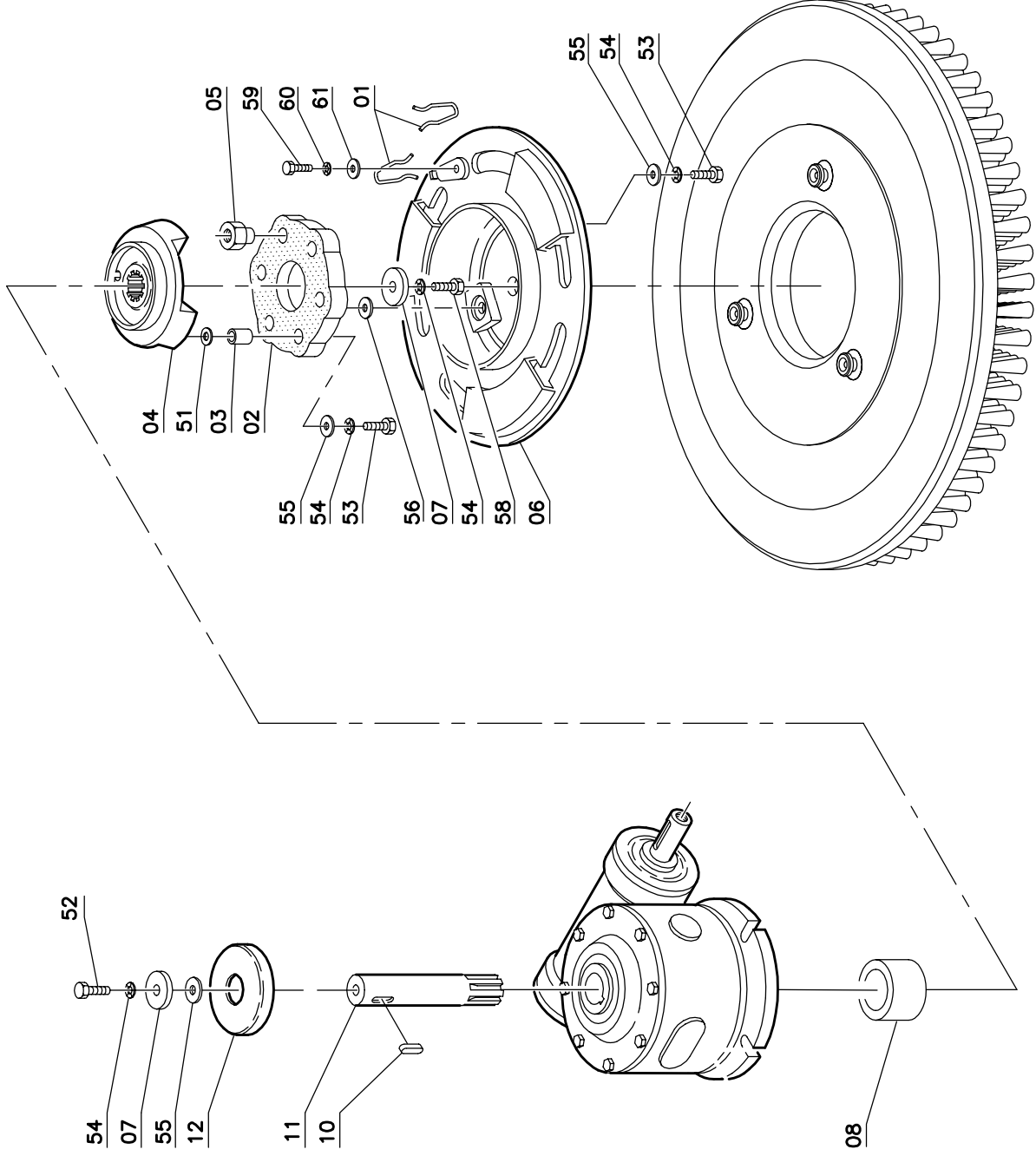
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69807020	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
02	40301120	1	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL
03	67607040	1	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
04	40701180	1	LISTELLO PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
05	40701200	1	LISTELLO PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
06	67607050	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
07	40701190	1	LISTELLO PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
08	67020030	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
09	69102110	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
10	68600010	2	RIDUTTORE COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
11	70405052	3	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
12	69410040	1	PULEGGIA RIDUTTORE DX	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	POLEA
13	69006050	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	GEWINDEBOLZEN	DISTANCIADOR
14	40701140	8	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	ENTRETOISE	PRISIONERO
15	69006010	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
16	40701110	2	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRETOISE	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
17	40701120	1	ALBERO TRASMISSIONE	SHAFT	ARBRE	WELLE	ACOPPLAMENTO ELASTICO
18	40701130	1	MOZZO RIDUTTORE	REDUCTION GEAR HUB	MOYEU REDUCTEUR	GETRIEBENABE	CUBO REDUCTOR
19	69410030	1	PULEGGIA MOTORE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
20	70110003	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
21	68230230	1	MOTORE 36V-900W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
24	69102050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
25	74400002	2	GANCIO A LEVA 70-25 COMPL.	HOOK ASSEMBLY	CROCHET COMPLET	VERSCHLUSSKLAMMER	GANCIO COMPLETO
27	67404070	1	GUAINA	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
28	67404210	2	TUBETTO ISOLANTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	40701010	2	SUPPORTO LATERALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
30	40703250	1	SUPPORTO TERZO PUNTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
31	40746170	1	CARTER BASAMENTO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
32	72901001	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
33	71710182	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
34	72901002	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
35	73501105	1	FASCETTA APERTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
36	73501106	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
37	41601100	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
38	40301170	6	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
40	71306001	1	RONDELLA Ø6 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIBE	ARANDELA DENTADA
41	71106005	2	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
42	71106007	2	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
44	71108009	10	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
45	71108003	16	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
46	71108007	10	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
47	71110002	6	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
52	71020601	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
53	71010801	2	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54	71021002	6	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55	71010503	2	DADO M5X3.5 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56	70920403	4	VITE M4x10 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	71105002	10	RONDELLA Ø5X11 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIBE	ARANDELA
58	70910806	10	VITE M8x22 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	70940502	10	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE
 BRUSHES BASE ASSEMBLY
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES
 GRUPPE BUERSTENGESTELL
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



Pos.	Mod.	Code	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
62		70910607	1	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63		70910609	1	VITE M6x18 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66		70910808	4	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		70910810	13	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69		70910812	1	VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70		70960602	1	GRANO M6x16 E.I. UNI 5927	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
71		71106001	1	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
80		71020601	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
81		40228500	2	LAMA FINECORSA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
82		40701170	2	TUBO USCITA ACQUA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
83		67523100	1	TUBO Ø10x140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
84		74540023	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2M D.13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
85		74530001	1	RACCORDO A T DA 1/2 G- F.	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
86		40337040	1	PORTAGOMMA 1/2" D.16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
87		67522630	1	TUBO DI GOMMA	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
88		74220056	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
89		70910625	2	VITE M6X40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
90		72913020	5	TAPPO A SCATTO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
91		72913010	3	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
92		40704010	1	VITE SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
93		71011002	1	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

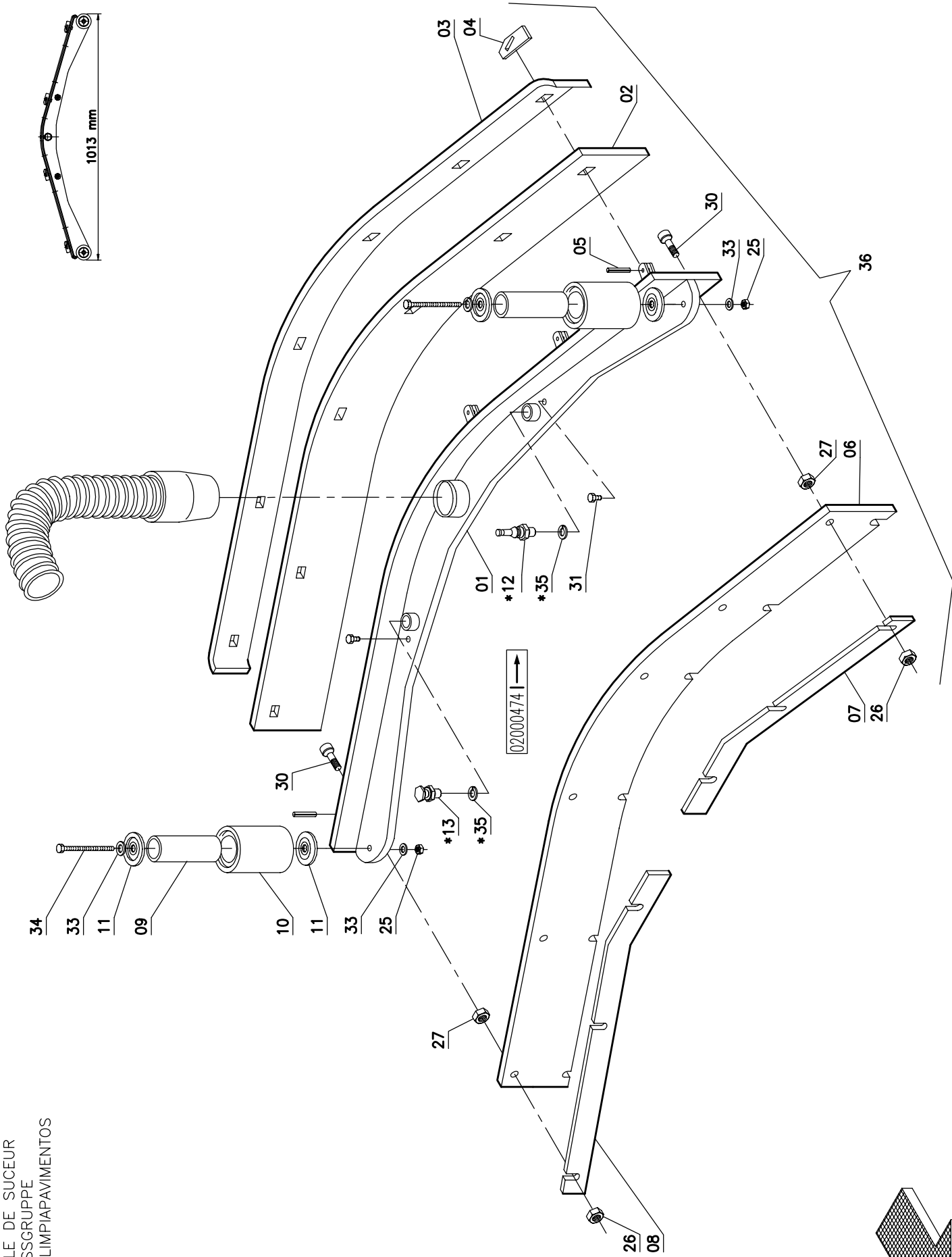
GRUPPO RIDUTTORI
REDUCTION GEARS ASSEMBLY
GROUPE DE REDUCTEURS
GETRIEBEGRUPPE
GRUPO REDUCTORES



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69230010	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
02	40301070	2	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRAINEMENT ELASTIQUE	GUMMIKPLUNG	ACOPPLAMENTO ELASTICO
03	69009010	6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
04	41201040	2	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
05	69102030	6	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
06	41201050	2	PIATTO PORTASPAZZOLA	BRUSH PLATE	PLATEAU DE BROUSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
07	40205080	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
08	69006060	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10	70408071	2	CHIAVETTA 8x7x30	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
11	40701160	2	ALBERO RIDUTTORE	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
12	40301160	2	PIATTELLO	CAP	RONDELLE DE PROTECTION	ABDECKUNG	PLATILLO
51	71108003	6	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52	70910808	2	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	70910810	12	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	71108009	16	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55	71108007	14	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56	71308004	12	RONDELLA Ø8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	70930801	2	VITE M8x18 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	70910602	2	VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	71106009	2	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
61	71106007	2	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

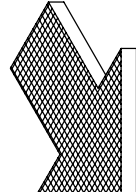
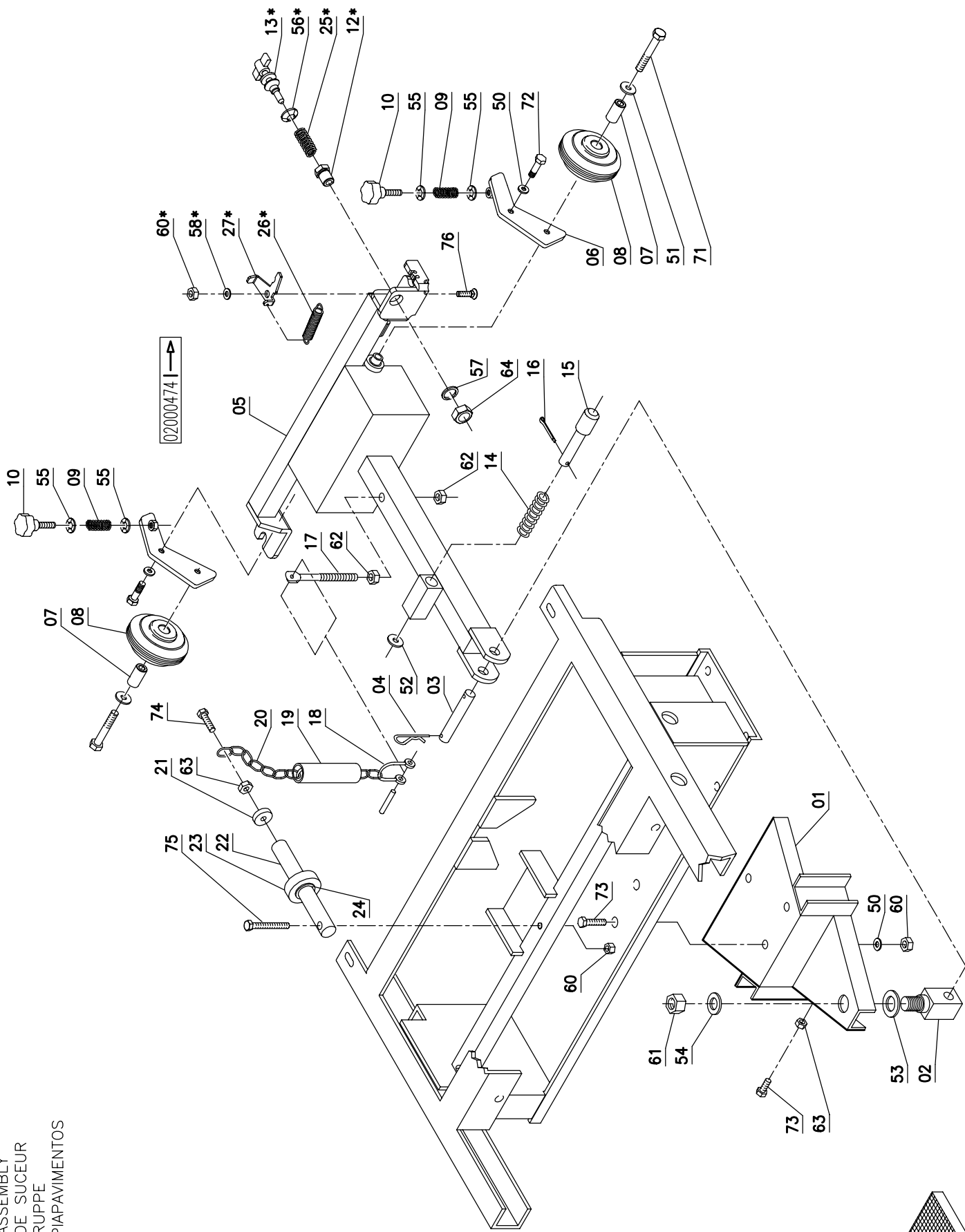
GRUPPO TERGIPAVIMENTO
 SQUEEGEE ASSEMBLY
 ENSEMBLE DE SUCEUR
 SAUGFUSSGRUPPE
 GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS

03



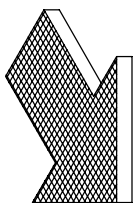
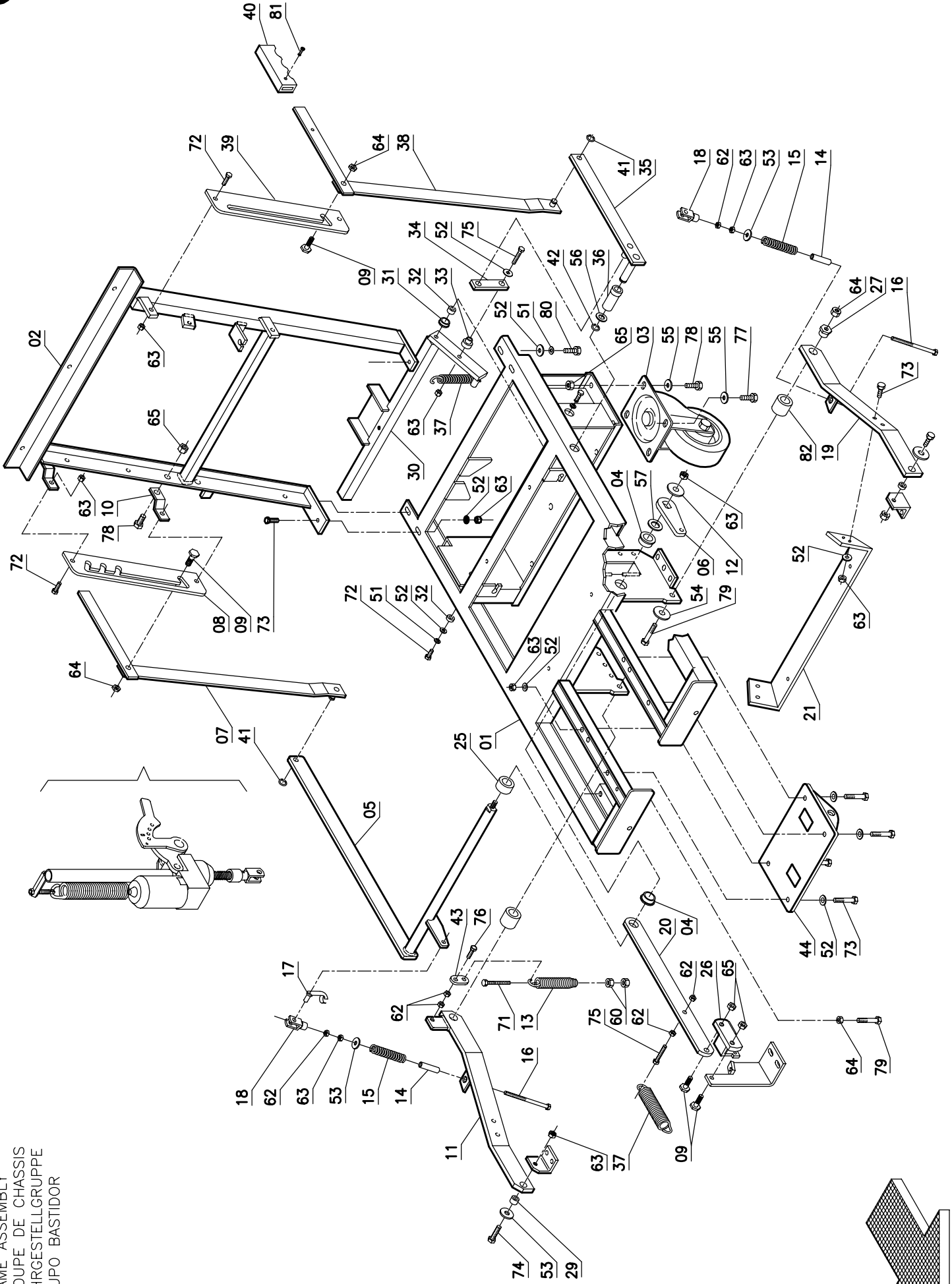
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69607060	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFLUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
02	67707130	1	GOMMA POST. 33 SHORE	REAR RUBBER 33 SHORE	BAVETTE ARRIERE 33 SHORE	HINT. SAUGGUMMI 33 SHORE	GOMA TRASERA 33 SHORE
03	68807060	1	LAMA PREMIGOMMA POSTER.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
04	41811060	6	PIASTRINA FISSAGGIO LAMA	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNG	PLACA
05	71405002	6	SPINA ELASTICA Ø5x14 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
06	67707120	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
07	68807070	1	LAMA PREMIGOMMA ANT. SN	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LINKE LEISTE	LISTON IZQUIERDO
08	68807050	1	LAMA PREMIGOMMA ANT. DX	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
09	40411010	2	PERNO GUIDA RUOTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10	67020080	2	RUOTA PARACOLPI Ø80	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11	40411020	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
12	40311060	1	COLONNETTA AGGANCIO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
13	40311070	1	COLONNETTA DX	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
25	71021002	2	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
26	71020603	6	DADO M6 AUT. INOX UNI 6926	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	71010607	6	DADO M6x3 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	70980608	6	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	70940502	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	71110002	4	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	70911030	2	VITE M10X110 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	71112006	2	RONDELLA GROWER Ø12	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
36	A9607007	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO
 SQUEEGEE ASSEMBLY
 ENSEMBLE DE SUCEUR
 SAUGFUSSGRUPPE
 GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS



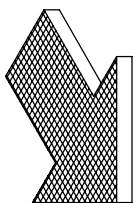
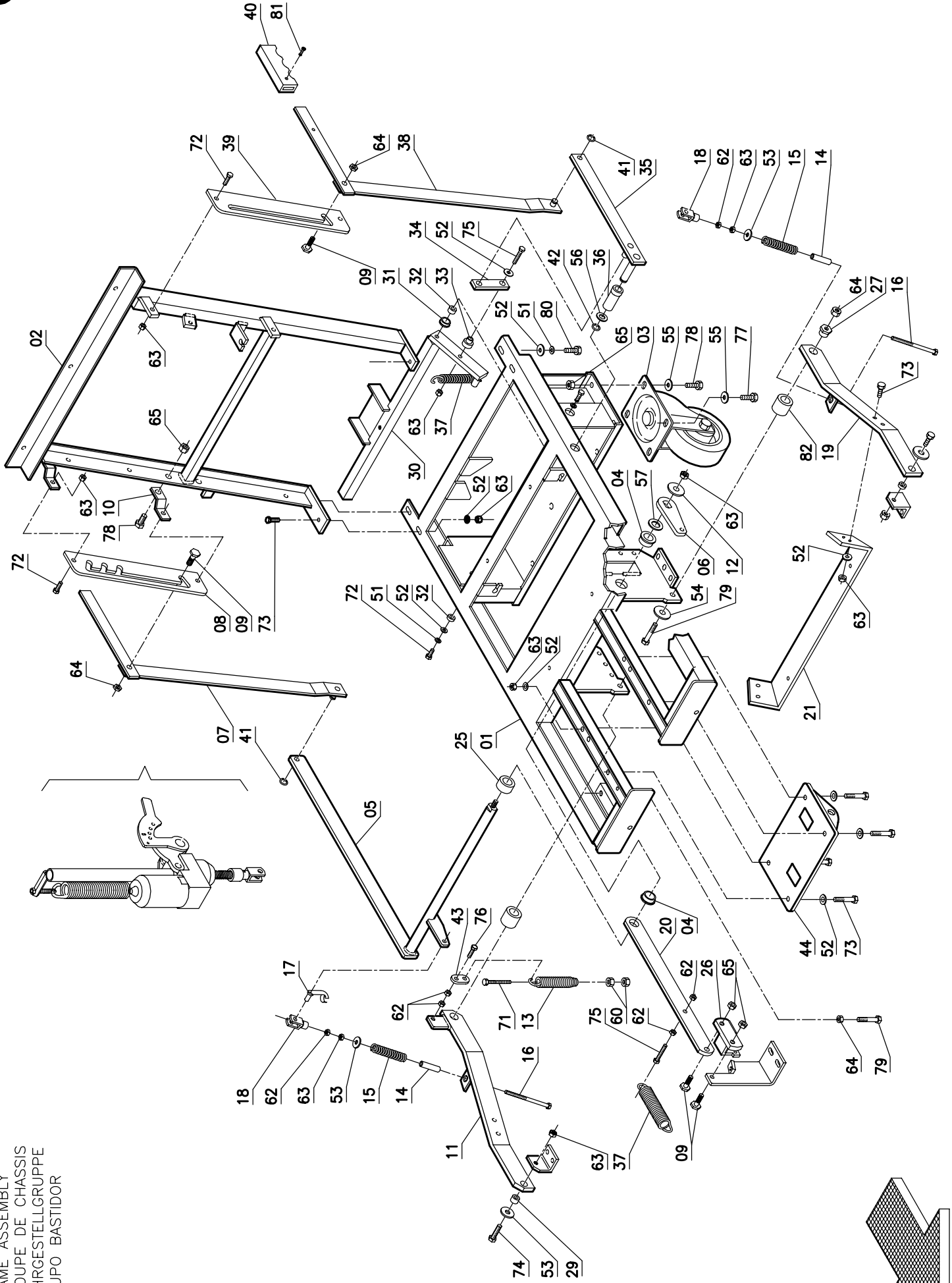
Pos.	Mod. Codice	Q.tà Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01	40712060	1 STAFFA FULCRO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
02	40712050	1 SNODO	JOINT	JOINT	GELENK	ARTICULACION
03	41203180	1 PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
04	71600002	2 SPILLO Ø2.4	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
05	40712150	1 BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
06	40712070	2 STAFFA RUOTINA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
07	69104070	2 BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
08	67010060	2 RUOTA Ø80x35	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
09	69210590	2 MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	74008010	2 POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
12	40712180	1 BOCCOLA M10	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13	40712170	1 REGISTRO INCLINAZIONE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
14	69210040	1 MOLLA COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	40312100	1 PULSANTE	PUSH BUTTON		DRUCKKNOPF	PULSADOR
16	71502002	1 COPIGLIA Ø2x20 UNI 1336 INOX	SPLIT PIN	GOUPIILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
17	40312300	1 REGISTRO	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
18	74400017	1 GRILLO M5 ZINC.	SPLIT PIN	GOUPIILLE	SPLIT	PASADOR DE ALETAS
19	67404250	1 GUAINA Ø18x80	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
20	40312310	1 CATENA TIRANTE	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
21	70510801	1 CUSCINETTO SF.608-ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
22	40312230	1 BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
23	40312290	1 RULLO	ROLLER	GALET	ROLLE	RODILLO
24	70220008	2 SEEGER E17	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
25	69210660	1 MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
26	69220560	1 MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
27	42312140	1 AGGANCIO	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
50	71108003	2 RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51	71110002	2 RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52	71108007	1 RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	71121001	1 RONDELLA Ø20x37 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54	71116004	1 RONDELLA Ø17x30 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55	71308001	4 RONDELLA DENTELLATA Ø8	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
56	71312002	1 RONDELLA Ø13x18 SCHNORR	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57	71116003	1 RONDELLA Ø16.5X24.5 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	71108005	1 RONDELLA Ø8x17 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60	71020801	2 DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
61	71021002	1 DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
62	71011002	2 DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
63	71010801	2 DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
64	71011601	2 DADO M16X1.5X8 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
71	70911024	2 VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	ECROU	SCHRAUBE	TORNILLO
72	70910802	2 VITE M8x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	70910804	2 VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74	70910810	1 VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75	70910826	1 VITE M8x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	70900804	1 VITE M8x20	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO TELAI
FRAME ASSEMBLY
GROUPE DE CHASSIS
FAHRGESTELLGRUPPE
GRUPO BASTIDOR



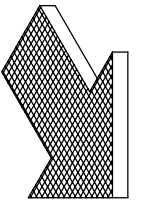
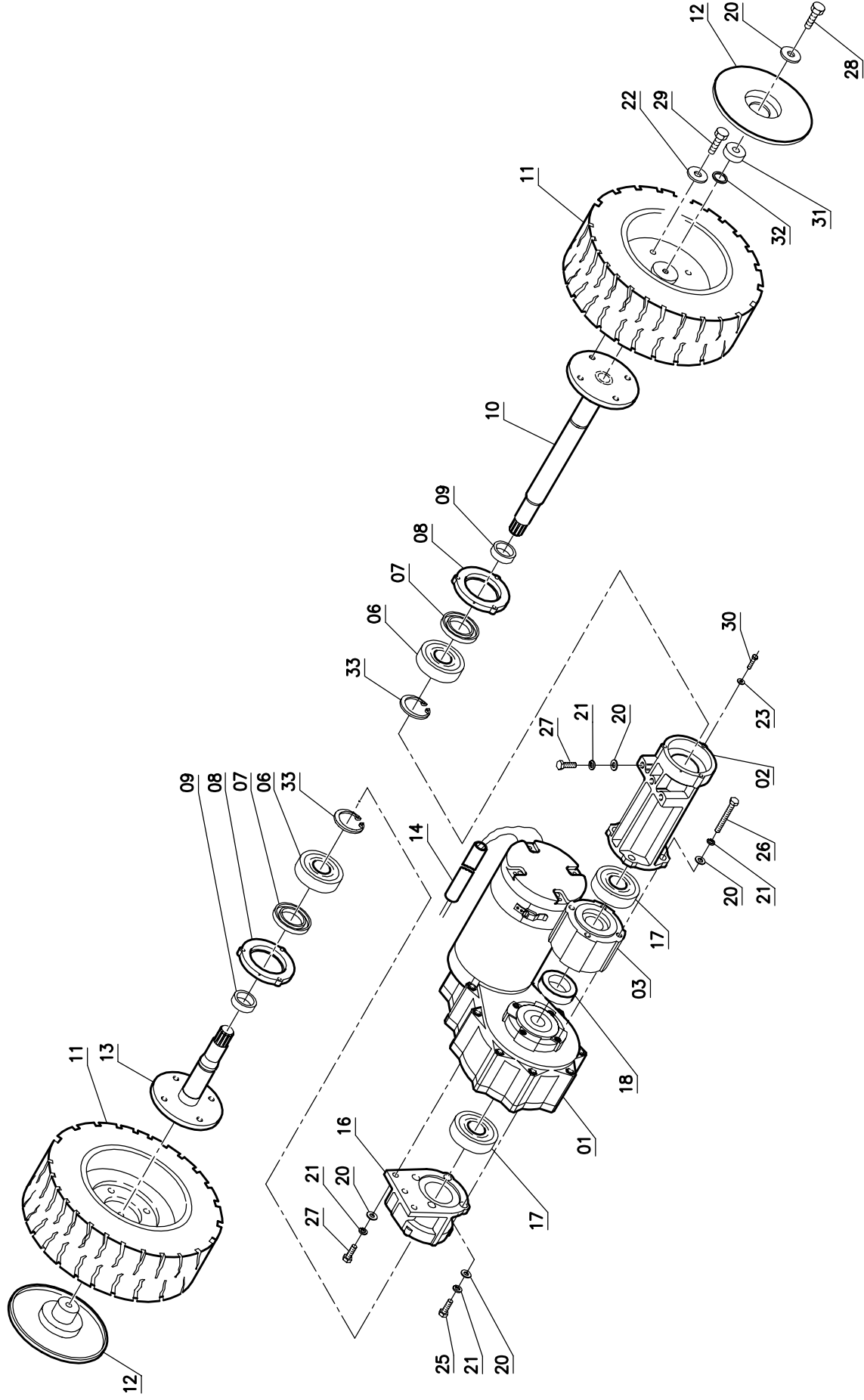
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		69907300	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
02		69907200	1	RUOTA POSTERIORE	REAR FRAME	CHASSIS ARRIERE	GESTELL HINTEN	BASTIDOR TRASERO
03		67050060	2	RUOTA PIVOTTANTE	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
04		69102040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
05		40703220	1	ALBERO COMANDO SPAZZOLE	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
06		40303300	1	LEVA SINISTRA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
07		40303260	1	LEVA COMANDO SPAZZOLE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
08		40303270	1	LAMA DENTATA	TOOTHED BLADE	CREMAILLIERE	GEZAHNTER HEBEL	LISTON DENTADO
09		40312270	4	PERNO GUIDA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10		40703260	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
11		40703230	1	BRACCIO DESTRO	RIGHT ARM	BRAS DROITE	ARM RECHTS	BRAZO DERECHO
12		40205080	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
13		69220190	1	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14		40303040	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15		69210200	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16		40303030	2	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL
17		74620001	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
18		74610001	2	FORCELLA M8	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
19		40703240	1	BRACCIO SINISTRO	LEFT ARM	BRAS GAUCHE	ARM LINKS	BRAZO IZQUIERDO
20		40703370	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
21		40703270	1	TRAVERSO	BAR	TRVERSE	TRÄGER	TRAVERSAÑO
25		69002030	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
26		40703380	1	SNODO TERZO PUNTO	JOINT	JOINT	GELENK	ARTICULACION
27		69106010	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
29		69102070	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
30		40712020	1	ALBERO COMANDO TERGIP.	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
31		69102270	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
32		69102050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33		69102260	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
34		40312280	1	ASTA COMANDO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
35		40312240	1	LEVA RINVIO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
36		69102250	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
37		69220160	2	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
38		40312250	1	LEVA COMANDO TERGIPAV.	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
39		40312260	1	LAMA DENTATA SN	TOOTHED BLADE	CREMAILLIERE	GEZAHNTER HEBEL	LISTON DENTADO
40		74100007	2	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
41		70230008	2	SEEGER RS7 DIN 6799	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
42		70230006	1	SEEGER RS9 DIN 6799	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
43		40703030	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
44		40704040	1	PIASTRA SUPPORTO MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
51		71108009	2	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52		71108003	8	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		71108007	4	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		71110007	2	RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
55		71110002	8	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56		71114002	1	RONDELLA Ø15x28 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57		71121001	1	RONDELLA Ø20x37 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		71010601	2	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62		71010801	7	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
63		71020801	7	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

GRUPPO TELAI
 FRAME ASSEMBLY
 GROUPE DE CHASSIS
 FAHRGESTELLGRUPPE
 GRUPO BASTIDOR



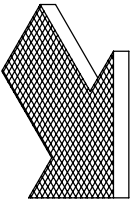
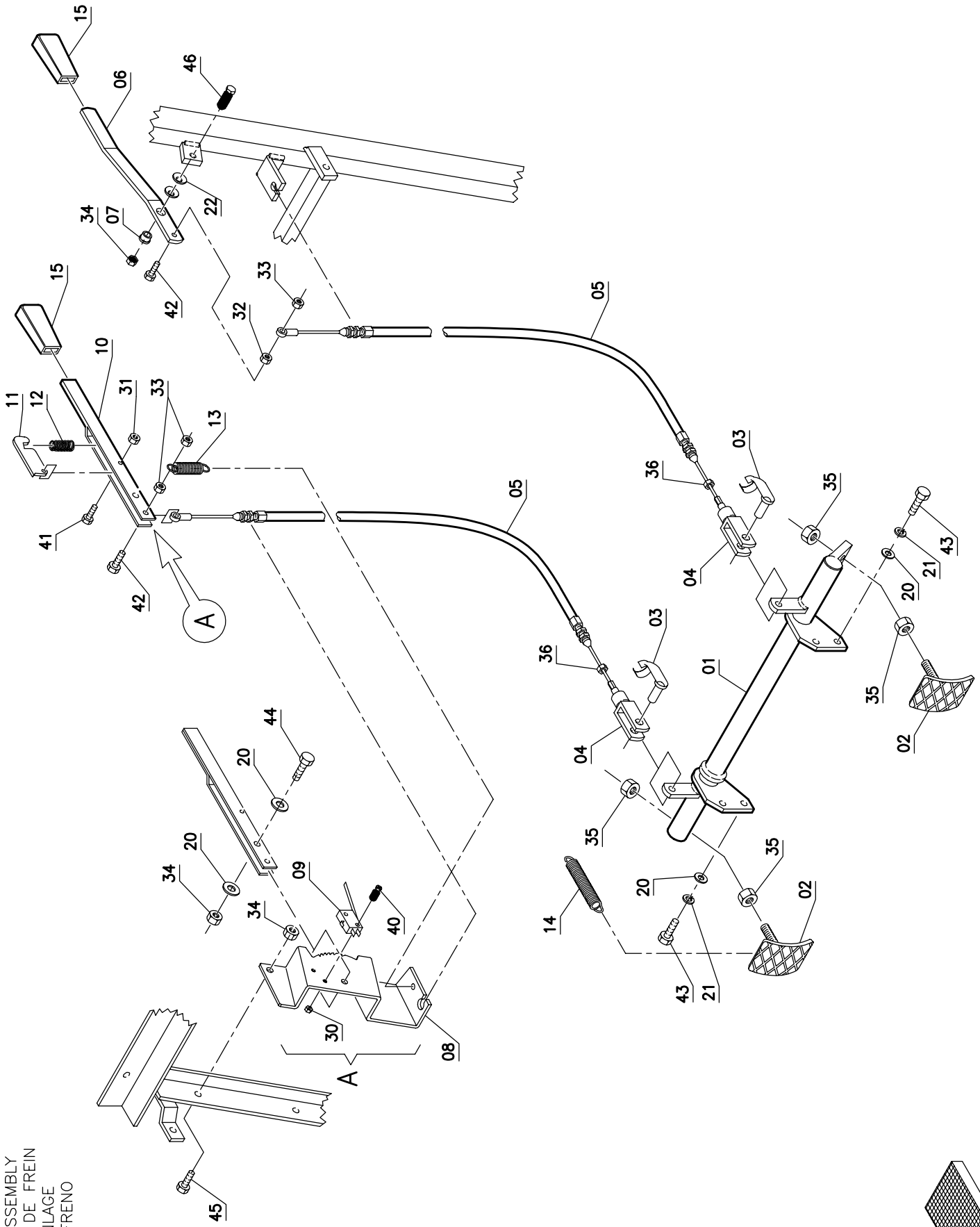
Pos. Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
64	71011002	2	DADO M10 UNI 5589	NUT		
65	71021002	4	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT		
71	70910623	1	VITE M6x60 TE INOX UNI 5739	SCREW	ECROU	TUERCA
72	70910806	3	VITE M8x22 TE UNI 5739	SCREW	ECROU AUTOBLOQUANT	TUERCA AUTOBLOCANTE
73	70910808	5	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
74	70910810	1	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
75	70910812	2	VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
76	70910815	2	VITE M8x45 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
77	70911001	4	VITE M10x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
78	70911004	4	VITE M10x22 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
79	70911025	2	VITE M10x55 TE UNI 5737	SCREW	VIS	TORNILLO
80	70910804	2	VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
81	70940502	1	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	TORNILLO
82	69006020	2	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR

GRUPPO TRAZIONE
 TRACTION ASSEMBLY
 GROUPE DE TRACTION
 ANTRIEBSGRUPPE
 GRUPO TRACCION OMNIA



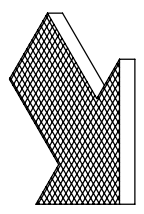
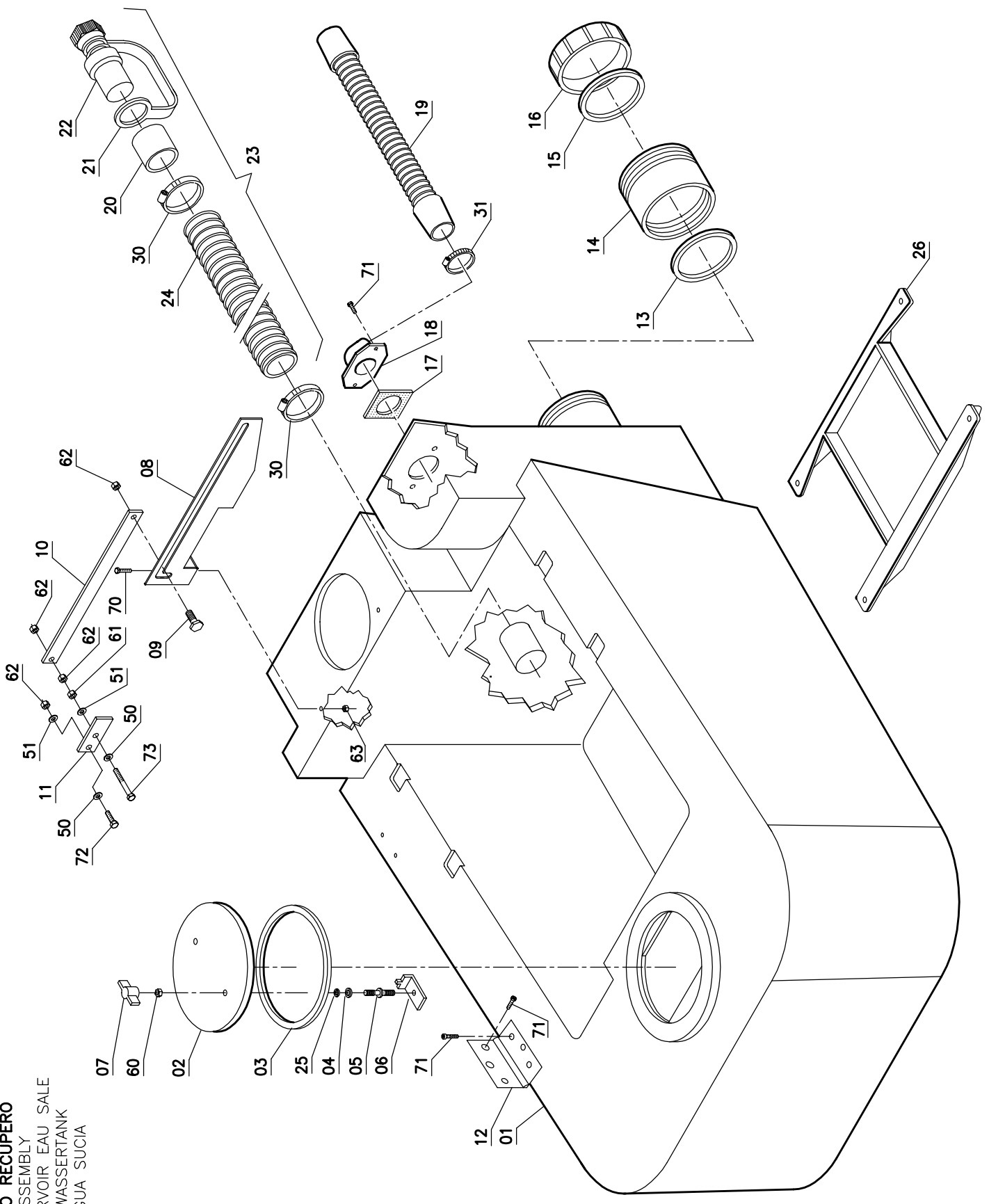
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	68200220	1	MOTORIDUTTORE 36V 450W	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
02	40730030	1	SUPPORTO SX	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	HALTERUNG LINKS	SOPORTE IZQUIERDO
03	73501201	1	DISTANZIALE MOTORIDUTTORE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
06	70512503	2	CUSCINETTO SF.6305-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
07	70732521	2	PARAOILIO Ø32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
08	40730040	2	COPERCHIO SUPPORTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
09	69006030	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10	68907050	1	SEMIASSE SN	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
11	67030590	2	RUOTA Ø250x80 ANTITR. LEGG.	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
12	41617020	2	DISCO COPRIRUOTA	WHEEL COVER	COUVERCLE DE ROUE	RADDECKEL	CUBRERUEDA
13	68907040	1	SEMIASSE DX	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
14	67404160	1	GUAINA	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
16	40730020	1	SUPPORTO ASSE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	70512002	2	CUSCINETTO SF.6004-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
18	40730050	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20	71108003	8	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	71108009	8	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	71110007	8	RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
23	71306001	4	RONDELLA Ø6 DENTELLATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	70910808	7	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	70910827	8	VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	70910806	4	VITE M8x22 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	70910808	4	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	70931004	8	VITE M10x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	70930601	4	VITE M6X20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	40205080	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
32	70800018	2	GUARNIZIONE O-RING 106	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
33	70220011	2	SEEGER E25	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER

GRUPPO FRENO
BRAKE ASSEMBLY
GROUPE DE FREIN
BREMSANLAGE
GRUPO FRENO



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	40718050	1	ALBERO COMANDO FRENO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
02	41618040	2	TAMPONE	PAD	PATIN	SCHIBE	ZAPATA
03	74620006	2	PERNO PER FORCELLA M8	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
04	74610005	2	FORCELLA M8	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
05	74803042	2	FUNE FRENO	BRAKE CABLE	CABLE DE FREIN	BREMSKABEL	CUERDA FRENO
06	40318090	1	MANETTA	LEVER	MANETTE	HEBEL	PALANCA
07	69111010	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
08	40318080	1	STAFFA	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
09	72105009	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
10	40318100	1	LEVA FRENO	LEVER	LEVER	HEBEL	PALANCA
11	40318110	1	LEVA	LEVER	LEVER	HEBEL	PALANCA
12	69210540	1	MOLLA COMPRESSIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13	69220440	1	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	69220150	1	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	74100005	2	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
20	71108003	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	71108009	2	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	71112003	1	MOLLA A TAZZA Ø12X25X0,9	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
30	71020901	2	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
31	71020401	1	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
32	71010601	1	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
33	71020601	3	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
35	71011202	2	DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
36	71010801	1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
40	70940303	1	VITE M3x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	70910407	1	VITE M4x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	70910613	1	VITE M6x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	70910804	1	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	70910806	1	VITE M8x22 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	70910808	1	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	70910810	1	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

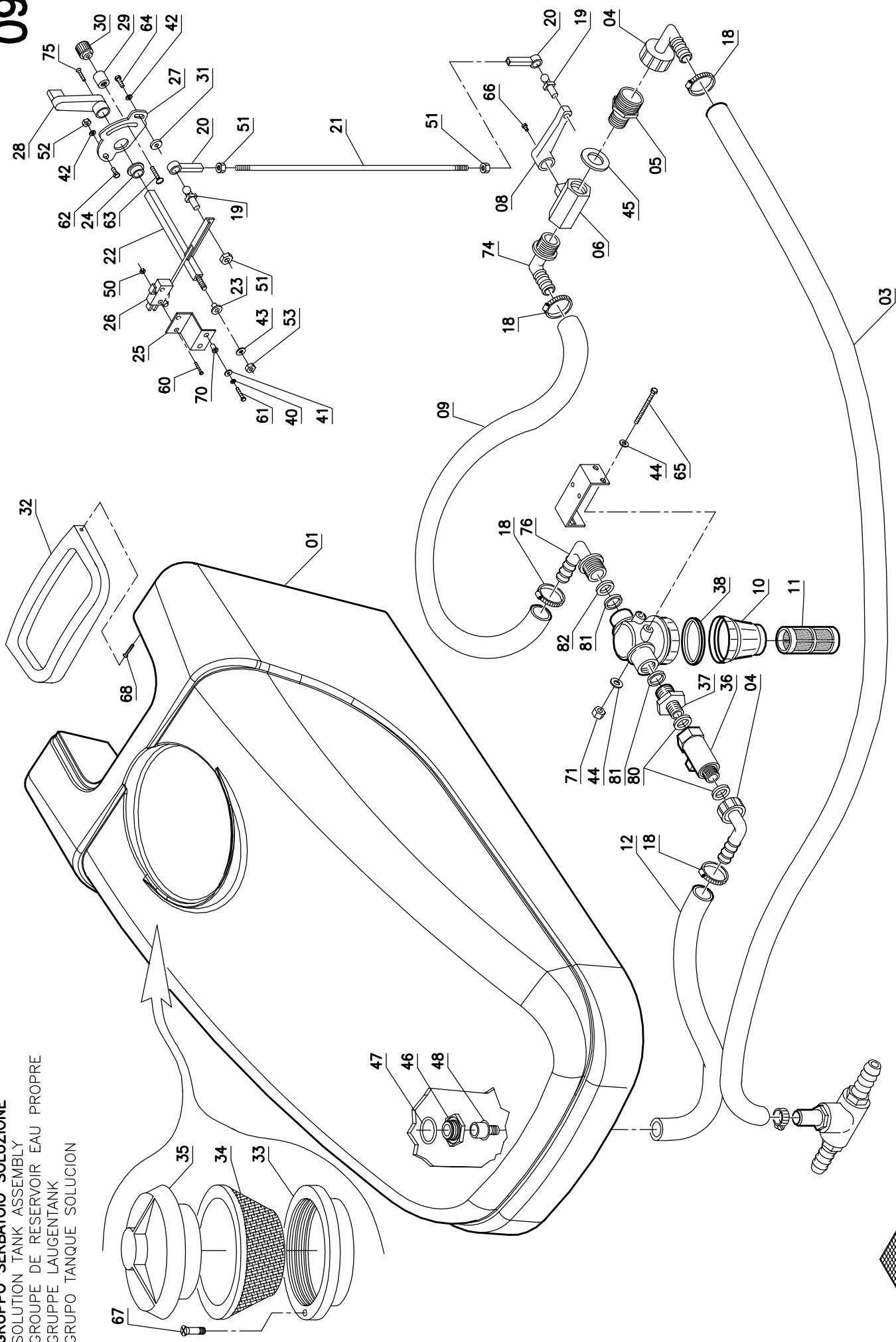
GRUPPO SERBATOIO RECUPERO
 RECOVERY TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE
 GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK
 GRUPO TANQUE AGUA SUCIA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69707050		1	SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
02	40736130		1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
03	67406080		1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
04	70800022		2	GUARNIZIONE OR 109	O-RING	JOINT	O-RING	ANULAR
05	40736140		2	COLONNETTA M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
06	40736150		2	MORSETTO M8	HOLDFAST	ETAU	KLEMMME	MORDAZA
07	74008011		2	GALLETTO	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
08	40736080		1	SUPPORTO	SUPPORT	TIGE	HALTERUNG	SOPORTE
09	40736100		1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
10	40736090		1	PUNTELLO	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
11	40736110		1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
12	40346280		2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
13	67406090		1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
14	40336250		1	PROLUNGA	EXTENSION TUBE	TUBE D'EXTENSION	VERLÄNGERUNGSSTÜCK	TUBO DE EXTENSION
15	67400990		1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	40336170		1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
17	67400090		1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
18	40741010		1	RACCORDO FLANGIATO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
19	67512560		1	TUBO ASPIRAZIONE	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
20	67300080		1	MANICOTTO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
21	40741020		1	FASCETTA PER TAPPO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
22	41036060		1	TAPPO SCARICO COMPLETO	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
23	67523020		1	TUBO SCARICO COMPLETO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMPL.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE DESCARGA COMPLET
24	67512530		1	TUBO SPIRALATO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
25	70800018		2	GUARNIZIONE O-RING 106	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
26	40316290		1	SUPPORTO BATTERIA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
30	74220059		2	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
31	74210003		1	FASCETTA 4.8X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
50	71108005		2	RONDELLA Ø8x17 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51	71108003		2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60	71010804		1	DADO M8 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61	71010801		1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62	71020801		3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
63	71020602		1	DADO AUT. M6 INOX UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
70	70910614		1	VITE M6x25 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	70945001		12	VITE 5.2x20 AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72	70910809		1	VITE M8x25 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	70910818		1	VITE M8x60 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE
 SOLUTION TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE
 GRUPPO LAUGENTANK
 GRUPO TANQUE SOLUCION

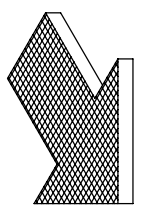
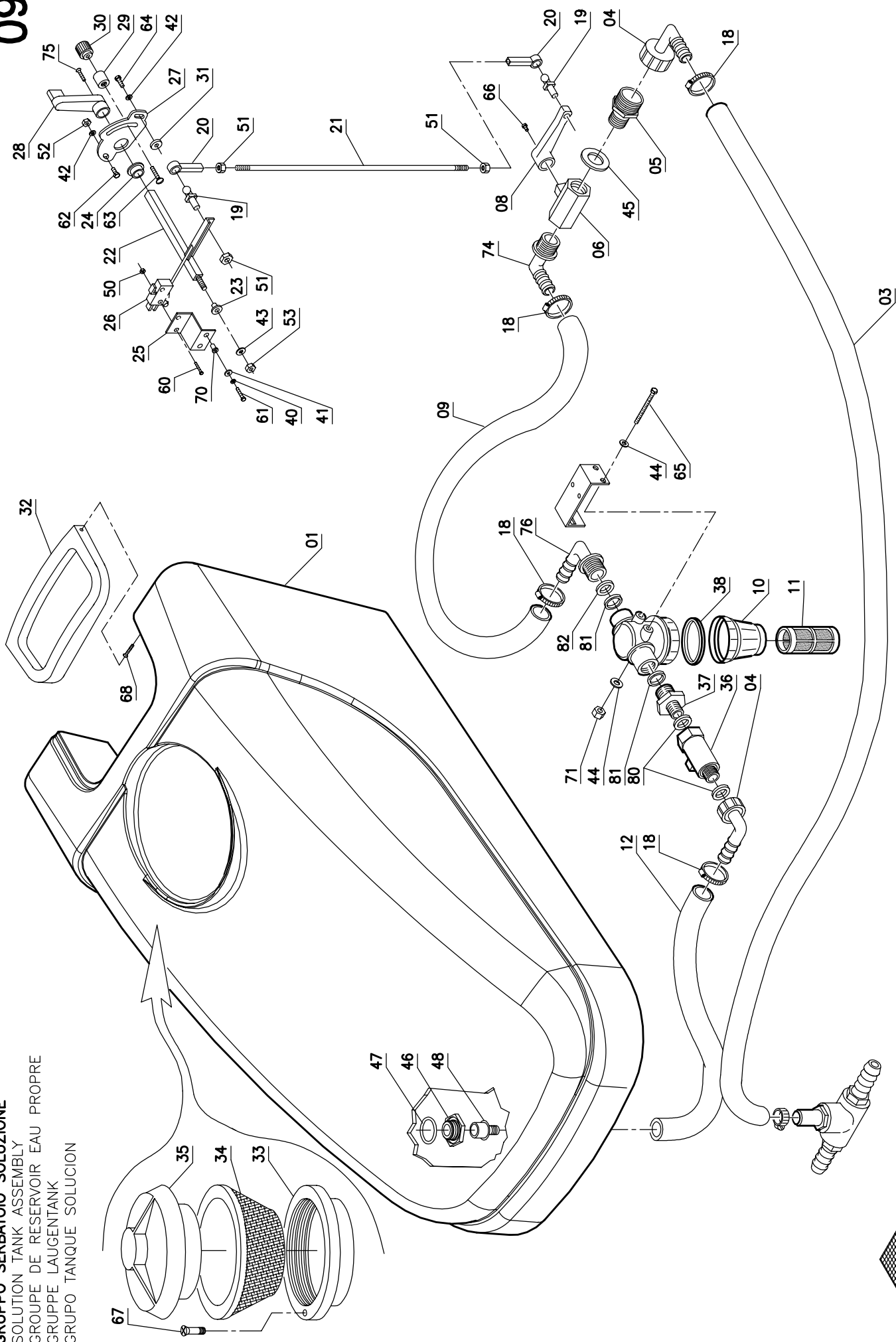
09



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69707060	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
03	67523140	1	TUBO DI GOMMA	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
04	74520011	2	PORTAGOMMA 3/4x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
05	74560009	1	NIPLES 1/2-3/4 OTTONE M.M.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
06	74510001	1	RUBINETTO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
08	40237030	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
09	67523080	1	TUBO DI GOMMA	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
10	66500490	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
11	66500500	1	CARTUCCIA FILTRO	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
12	67523390	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18	74420061	4	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
19	74400013	2	PERNO M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
20	74400007	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
21	40337050	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
22	40337060	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
23	69101060	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
24	69102280	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
25	40716350	1	STAFFA SUPPORTO	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
26	72105009	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
27	40736160	1	REGISTRO RUBINETTO	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
28	40736180	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
29	40736170	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
30	74005000	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
31	40504010	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
32	40746110	1	SPORTELLO	DOOR	PORTILLON	DECKEL	PORTEZUELA
33	41036040	1	ANELLO CON GUARNIZIONE	RING WITH GASKET	ANNEAU AVEC JOINT	RING MIT DICHTUNG	ANILLO CON JUNTA
34	66500180	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
35	41036030	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
36	74510008	1	RUBINETTO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
37	74560018	1	NIPLES 1/2-3/4 NYLON	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
38	67406160	1	ANELLO OR	O-RING	ANNEAU TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA
40	71304001	2	RONDELLA Ø4 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
41	71104003	2	RONDELLA Ø4x12 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
42	71105002	2	RONDELLA Ø5X11 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43	71106001	1	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44	71108003	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
45	71121001	1	RONDELLA Ø20x37 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46	40736190	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
47	70800003	1	GUARNIZIONE OR 4125	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
48	74570010	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
50	71020301	2	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
51	71010501	2	DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52	71030501	1	DADO OTTONE M5 UNI 5721	NUT BRASS	ECROU LAITON	MUTTER MESSING	TUERCA LATON
53	71020601	1	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60	70940303	2	VITE M3x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	70910401	2	VITE M4x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	74004001	4	POMELLO VP-17/9 PERNO M4X15	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
63	70900502	1	VITE M5x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64	70910505	1	VITE M5x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65	70910820	2	VITE M8x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

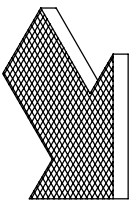
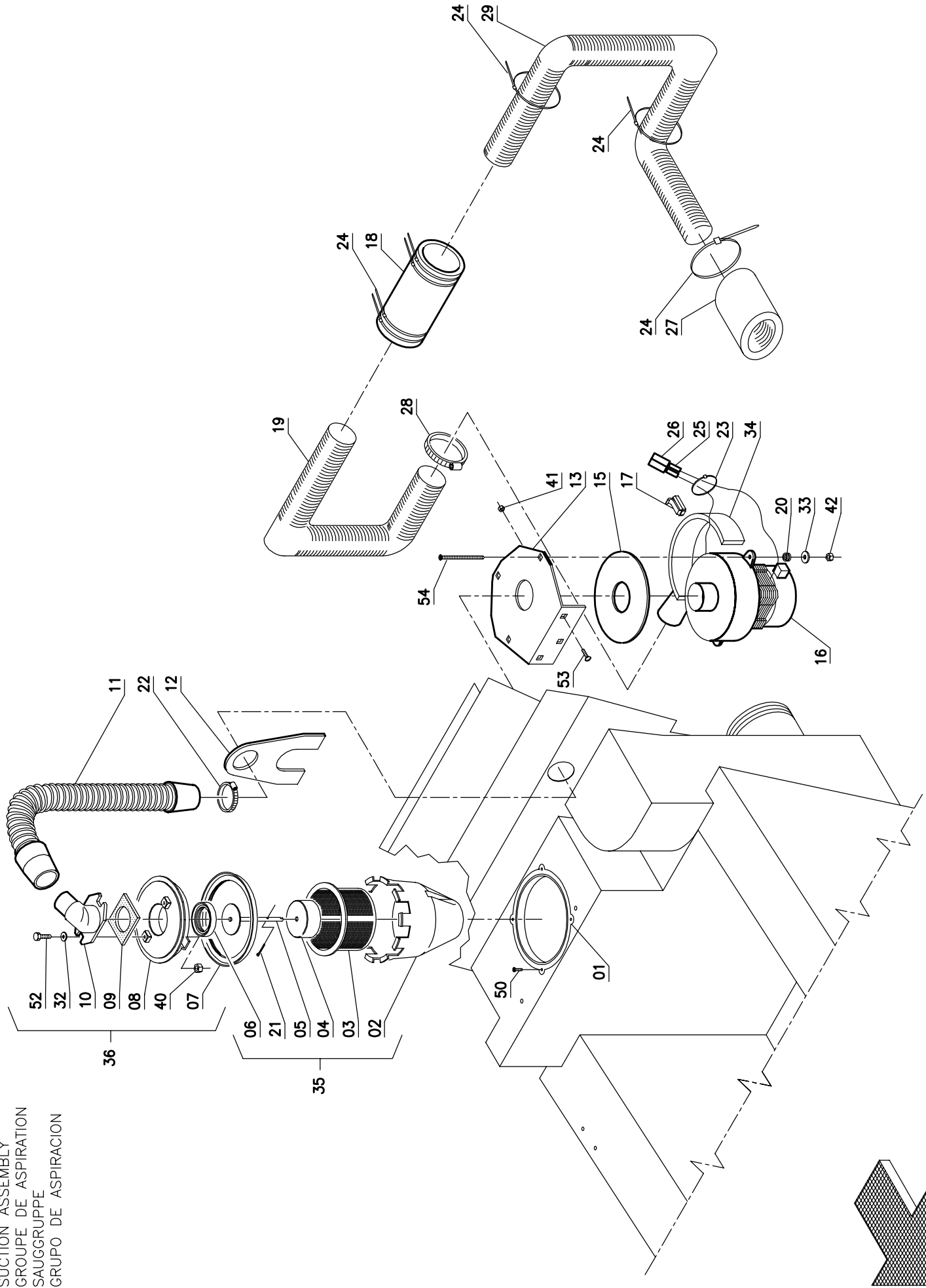
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE
 SOLUTION TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE
 GRUPPO LAUGENTANK
 GRUPO TANQUE SOLUCION

09



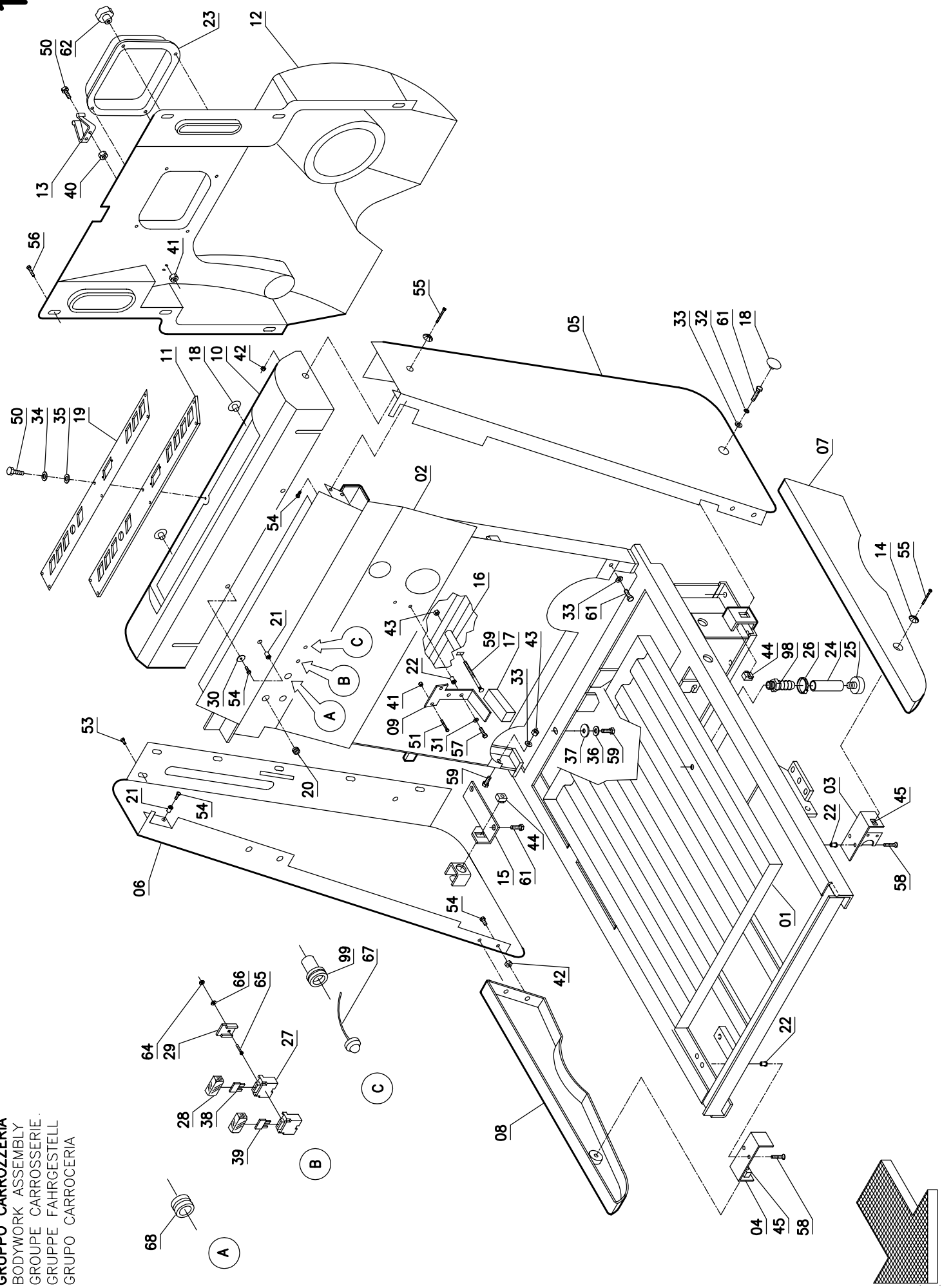
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
66	70920411	1	VITE 3/16X1/4" TC UNI 6951	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	70943904	2	VITE 3.9x19 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	70943903	2	VITE 3.9x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	74806002	2	INSERTO M4	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
71	71020801	2	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
74	74520004	1	PORTAGOMMA	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
75	70980505	1	VITE M5x10 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	74520015	1	PORTAGOMMA 1/2M. D.13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
80	67400640	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
81	70800025	2	GUARNIZIONE OR 3081	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
82	67406070	1	GUARNIZIONE TAPPO 1/2"	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

GRUPPO ASPIRAZIONE
 SUCTION ASSEMBLY
 GROUPE DE ASPIRATION
 SAUGGRUPPE
 GRUPO DE ASPIRACION



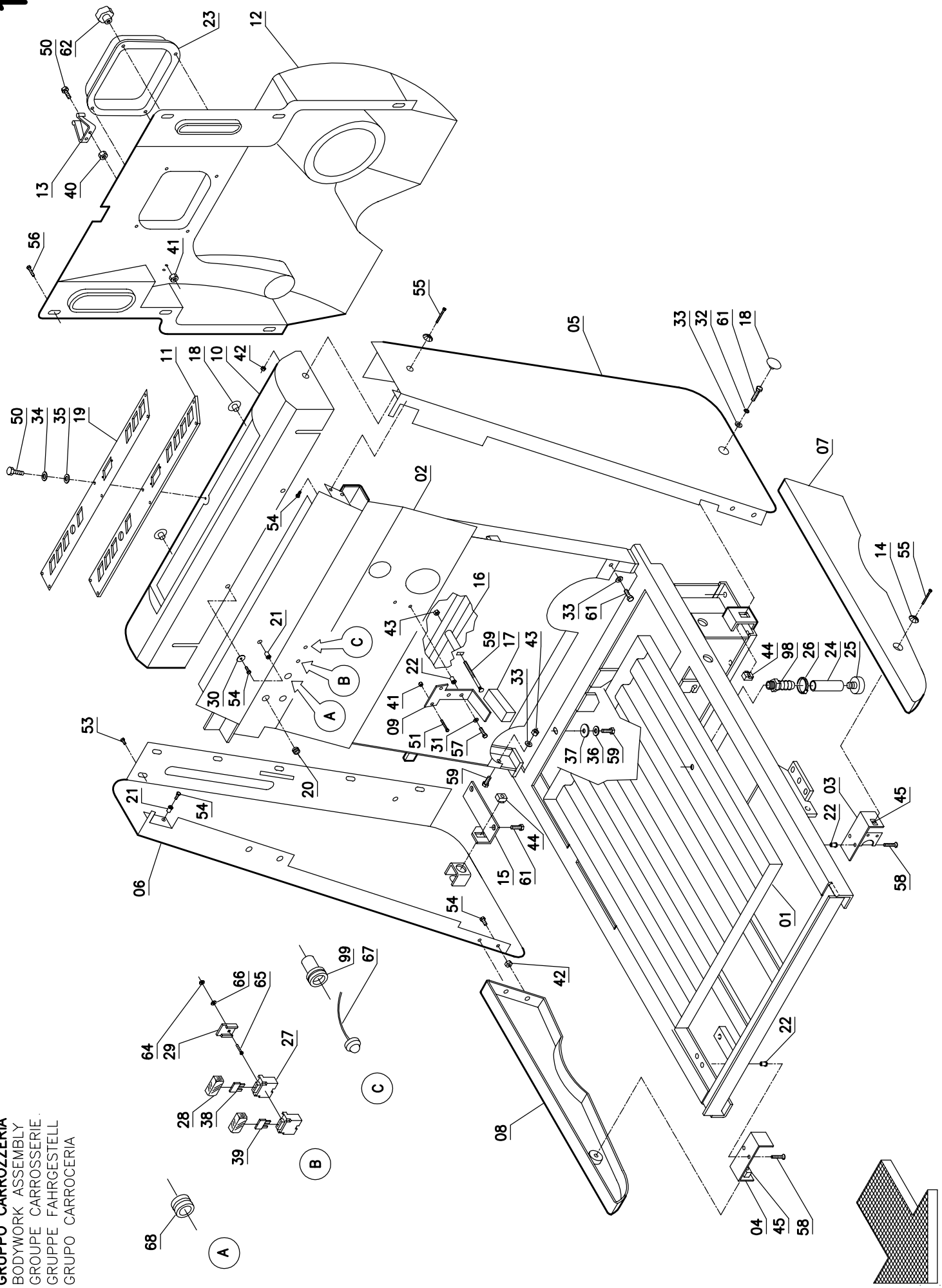
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	42036030	1	PORTAFILTRO	FILTER HOLDER	PORTE-FILTRE	FILTERTRÄGER	PORTAFILTRO
02	42036040	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
03	66500010	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
04	42041040	1	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
05	40336220	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
06	67400110	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
07	67400510	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
08	42041050	1	TAPPO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
09	67400090	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10	40336110	1	BOCCHETTA	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
11	67512620	1	TUBO ASPIRAZIONE	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
12	40341050	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
13	40716440	1	SUPPORTO ASPIRATORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	67101080	1	FONOASSORBENTE	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
16	68130340	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
17	71707111	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
18	67101390	1	TUBO FONOAASSORBENTE	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
19	67511610	1	TUBO SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
20	72910002	3	PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
21	71502002	2	COPIGLIA Ø2x20 UNI 1336 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
22	74220054	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
23	74210001	1	FASCETTA PLASTICA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
24	74210003	7	FASCETTA 4.8X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
25	72700004	2	CONTATTO CONNETTORE 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
26	72700003	2	CONNETTORE 30A	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
27	67532090	1	TUBO FONOAASSORBENTE Ø50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
28	74220053	1	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
29	67512510	1	TUBO Ø38	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
32	40247030	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
33	71106005	3	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	67101090	1	FONOASSORBENTE	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
35	A6503001	1	ASSIEME FILTRO GALLEGGIANTE	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
36	P2016003	1	KIT TAPPO SERBATOIO	ASSEMBLY PLUG	GROUPE BOUCHON	GRUPPE	GRUPO TAPON
40	71020502	2	DADO M5 AUT. UNI 7473 INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
41	71020501	3	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	71020601	3	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
50	70974202	4	VITE 4.2x16 AUTOF. RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	70950502	2	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	70900501	3	VITE M5x16 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	70900605	3	VITE M6x90 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO CARROZZERIA
 BODYWORK ASSEMBLY
 GROUPE CARROSSERIE
 GRUPE FAHRGESTELL
 GRUPO CARROCERIA



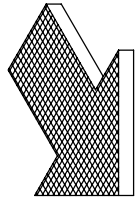
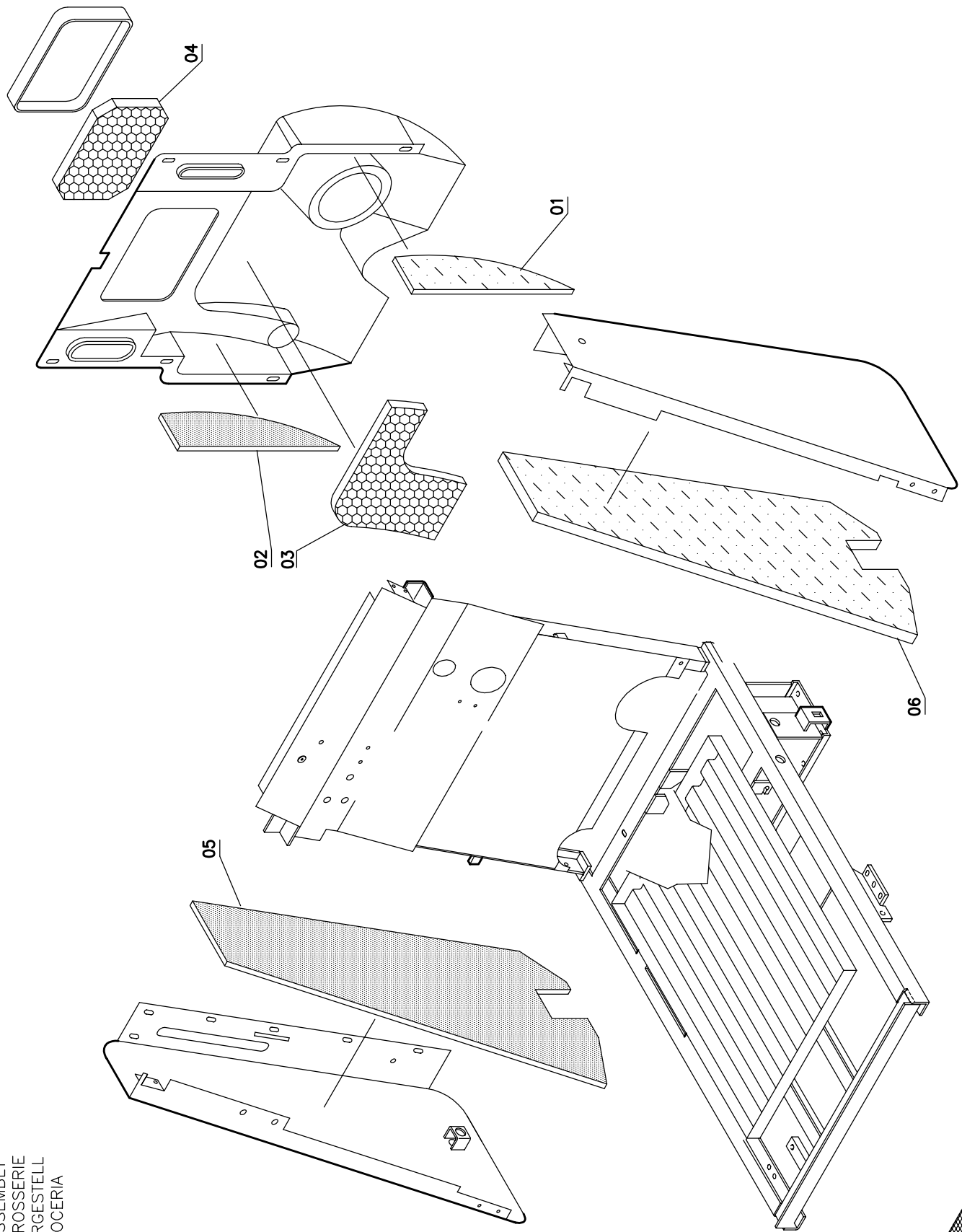
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	40716390	1	SOTTOFONDO PORTABATTERIE	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
02	40716290	1	LAMIERA	PLATE	TOLE	PLATTE	CHAPA
03	40737020	1	SUPPORTO SINISTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	HALTERUNG LINKS	SOPORTE IZQUIERDO
04	40716320	1	SUPPORTO DESTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
05	40746080	1	PANNELLO SINISTRO	PANEL LEFT	PANNEAU GAUCHE	BLECH LINKS	PANEL IZQUIERDO
06	40746090	1	PANNELLO DESTRO	PANEL RIGHT	PANNEAU DROITE	BLECH RECHTS	PANEL DERECHO
07	40746140	1	CARTER SINISTRO	COVER LEFT	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
08	40746130	1	CARTER DESTRO	COVER RIGHT	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
09	40316270	1	STAFFA	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
10	40746100	1	CRUSCOTTO	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBREIT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
11	40746160	1	LAMIERA CRUSCOTTO	PLATE	TOLE	PLATTE	CHAPA
12	40746120	1	CARTER POSTERIORE	REAR COVER	CARTER ARRIERE	HINTERE ABDECKUNG	CARTER POSTERIOR
13	69230120	1	GANCIO A MOLLA	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
14	40247030	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
15	40716380	1	SUPPORTO PANNELLO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16	40303040	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
17	67400710	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
18	72913003	3	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
19	66401298	1	TARGA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
20	72910002	2	PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
21	74806012	1	INSERTO M5	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
22	74806010	5	INSERTO M6	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
23	40346290	1	COPERCHIO CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
24	67522240	1	TUBO POLAR	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	41336110	1	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
26	74220061	1	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
27	72400011	2	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
28	72916002	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
29	72916001	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
30	71105005	1	RONDELLA Ø5x20 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	71106001	1	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	71308001	2	RONDELLA DENTELLATA Ø8	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
33	71108003	6	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	71104001	6	RONDELLA Ø4x9 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35	71104006	1	RONDELLA Ø4X10 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
36	71108009	1	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37	71108007	1	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	72400301	1	FUSIBILE 3A A FASTON	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
39	72401001	1	FUSIBILE 10A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
40	71010401	1	DADO M4 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41	71020401	3	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	71020501	2	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43	71020801	1	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44	71050801	2	DADO M8 IN GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45	71050503	2	DADO M5 IN GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50	70920405	6	VITE M4x16 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	70910409	2	VITE M4x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	70940502	10	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	70910502	2	VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	70950503	2	VITE M5x16 TSC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO CARROZERIA
BODYWORK ASSEMBLY
GROUPE CARROSSERIE
GRUPE FAHRGESTELL
GRUPO CARROCERIA



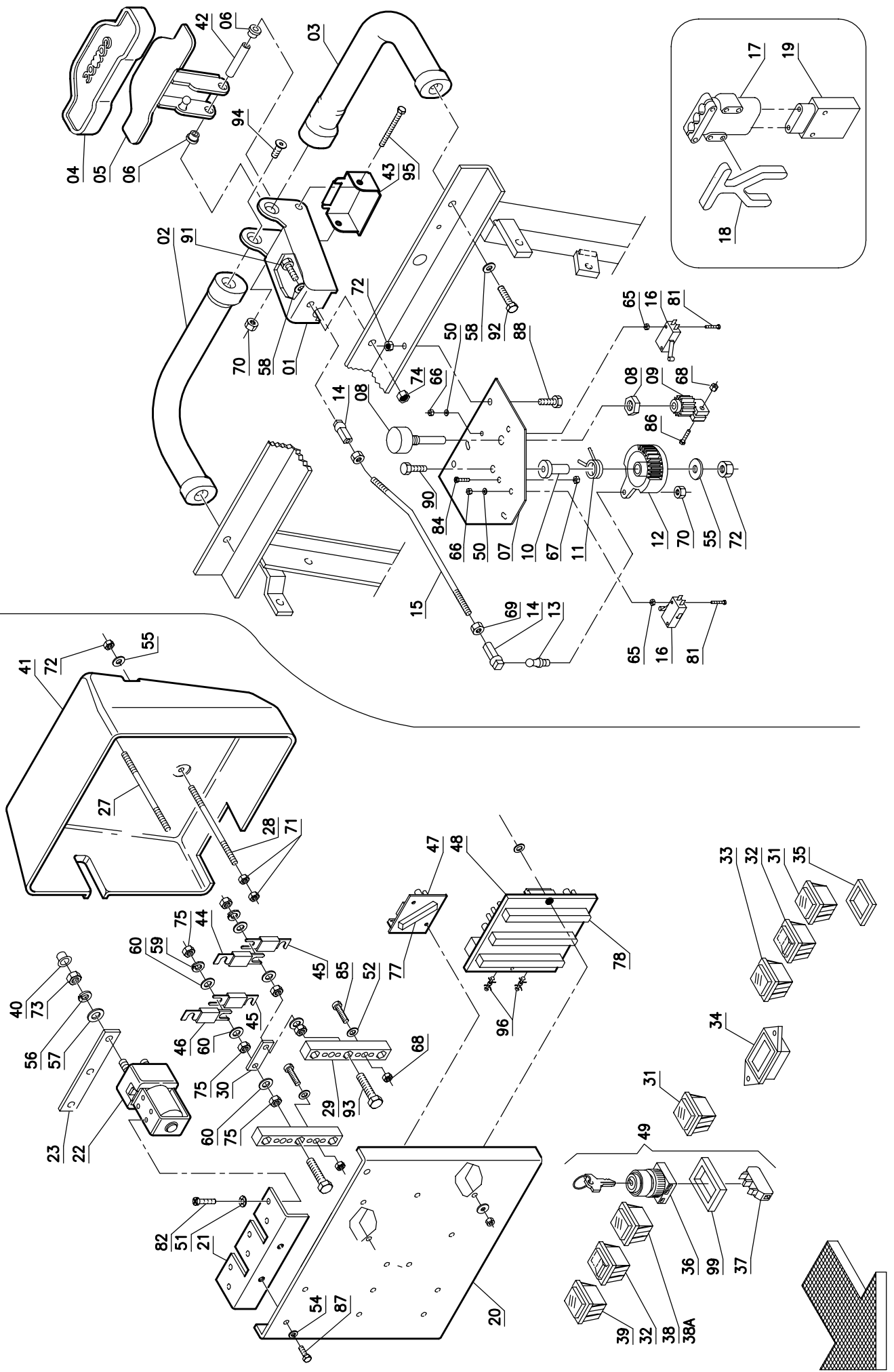
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
56	70940503	6	VITE M5x20 TCTC UNI 7687 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	70910607	2	VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58	70910630	2	VITE M6x18 TE UNI 5739-65	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	70910804	2	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	70910806	10	VITE M8x22 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	74004001	4	POMELLO VP17/9 PERNO M4X15	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
64	71020301	1	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
65	70970301	1	VITE M3x10 TPS INOX UNI 6109	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66	71103002	1	RONDELLA Ø3x8 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	72300120	1	LED ROSSO PER CHOPPER	RED LED	LED ROUGE	ROT LED	LED ROJO
68	72910008	1	PASSAFILO	GUIDING SLIT	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
98	74540007	1	PORTAGOMMA. DIRITTO 3/8" M	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
99	72300218	1	PORTALED	LED-HOLDER	LED SUPPORT	LED-FASSUNG	SOPORTE DE LED

GRUPPO CARROZZERIA
BODYWORK ASSEMBLY
GROUPE CARROSSERIE
GRUPPE FAHRGESTELL
GRUPO CARROCERIA



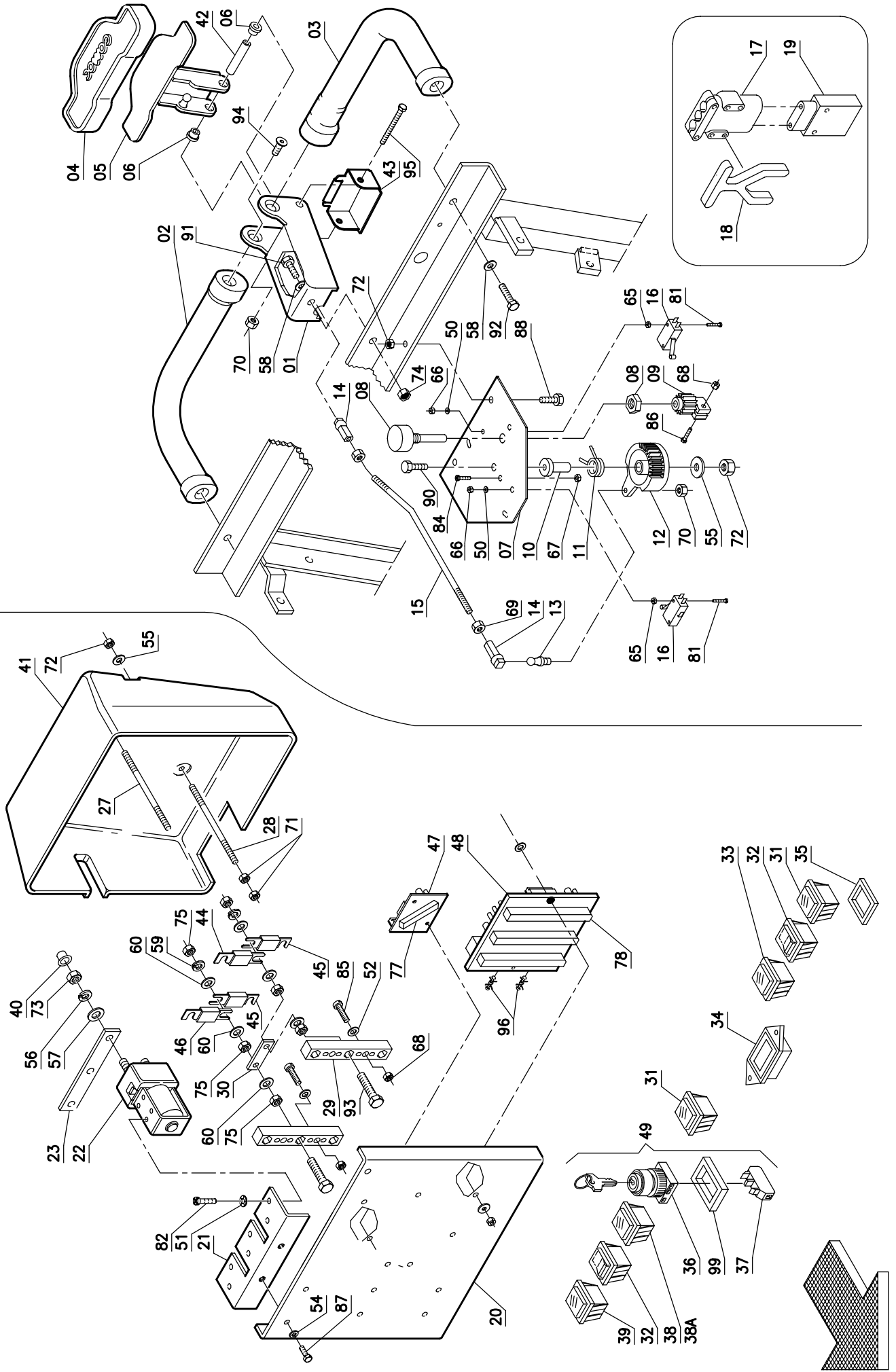
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	67101250	1	FONOASSORBENTE SN CARTER	LEFT DEADENING	ISOLANT PHONIQUE GAUCHE	SCHALLDICHTUNG LINKS	FONOASSORBENTE IZQUIERDO
02	67101260	1	FONOASSORBENTE DX CARTER	RIGHT DEADENING	ISOLANT PHONIQUE DROITE	SCHALLDICHTUNG RECHTS	FONOASSORBENTE DERECHO
03	67101270	1	FONOASSORBENTE CARTER	COVER DEADENING	ISOLANT PHONIQUE CARTER	SCHALLDICHT. ABDECKUNG	FONOASSORB. PROTECCIÓN
04	67101280	1	FONOASSORBENTE CARTER	COVER DEADENING	ISOLANT PHONIQUE CARTER	SCHALLDICHT. ABDECKUNG	FONOASSORB. PROTECCIÓN
05	67101300	1	FONOASSORBENTE PANNELLO DX	DEADENING RIGHT PANEL	ISOLANT PHONIQUE PANNEAU	SCHALLDICHTUNG RECHTES	FONOASSORBENTE PANEL
06	67101310	1	FONOASSORBENTE PANNELLO SN	DEADENING LEFT PANEL	ISOLANT PHONIQUE PANNEAU	SCHALLDICHTUNG LINKS	FONOASSORBENTE PANEL

COMPONENTI ELETTRICI - COMANDO MARCIA
 ELECTRIC COMPONENTS - DRIVE CONTROL
 COMPOSANTS ELECTRIQUES - COMMANDE DE MARCHÉ
 ELEKTROTEILE - BETRIEBSBETAETIGUNG
 COMPONENTES ELECTRICOS - MANDO MARCHA



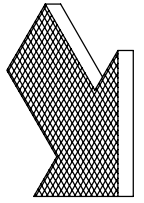
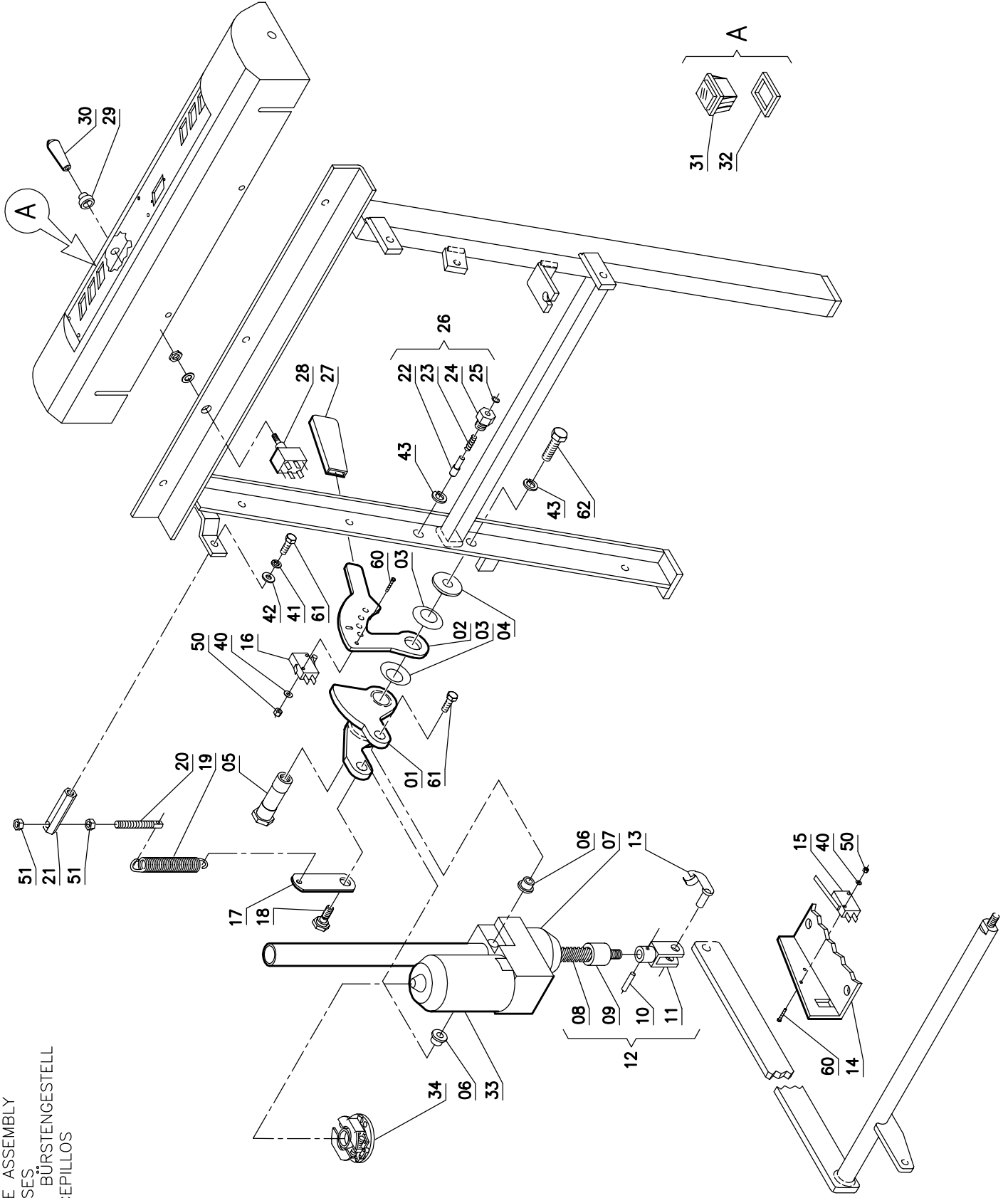
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01	41628060	1	SUPPORTO MANUBRIO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
02	69516030	1	MANUBRIO DESTRO	HANDLE BAR RIGHT	TIMON DROITE	LENKSTANGE RECHTS	MANILLAR DERECHO
03	69516040	1	MANUBRIO SINISTRO	HANDLE BAR LEFT	TIMON GAUCHE	LENKSTANGE LINKS	MANILLAR IZQUIERDO
04	41628050	1	COPRILEVA	COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	CUBREPALANCA
05	41628040	1	LEVA COMANDO MARCIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
06	69115080	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
07	40328110	1	BASE COMANDO	CONTROL BASE	BASE DE COMMANDE	POTENTIOMETRE	POTENCIOMETRO
08	72108001	1	POTENZIOMETRO	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
09	41628020	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
10	69115070	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11	69230440	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	41628010	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
13	74400013	1	PERNO M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	74400007	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
15	40328100	1	TIRANTE	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
16	72105001	2	MICROINTERRUPTORE 10A	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
17	72700014	1	CONNETTORE MASCHIO 80A	CONNECTOR MALE	CONNECTEUR MALE	STECKER MIT ZAPFEN	CONECTOR MACHO
18	72700015	1	MANETTA PER CONNETTORE	LEVER FOR CONNECTOR	MANETTE POUR CONNECTEUR	LADESTECKERHEBEL	PALANCA PARA CONECTOR
19	72700013	1	CONNETTORE F 80A	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
20	40716310	1	PANNELLO INTERNO BASSO	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
21	40351070	1	STAFFA TELERUOTORI	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
22	68430110	3	TELERUOTORE 36V	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERUPTOR
23	41651020	1	PONTE TELERUOTORI	BRIDGE	PONTAGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
27	40541020	2	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
28	40136010	1	COLONNETTA M6	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
29	72400007	2	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
30	41251090	1	PONTE	BRIDGE	PONTAGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
31	72300111	2	SEGNALE VERDE	SIGNAL LAMP GREEN	TEMOIN VERT	KONTROLLEUCHTE GRÜN	LAMPARA TESTIGO VERDE
32	72102005	2	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
33	72300117	1	SEGNALE BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
34	72904002	1	CONTAORE	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
35	67400160	7	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
36	72199015	1	INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
37	72107005	1	CONTATTO	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
38	72300216	1	COPRIFORO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	CUBREAGUJERO
38A	MART 72300116	1	SEGNALE GIALLO	SIGNAL LAMP YELLOW	TEMOIN JAUNE	LEUCHE GELB	LAMPARA AMARILLO
39	72300115	1	SEGNALE ROSSO	SIGNAL LAMP RED	TEMOIN ROUGE	LAMPE ROT	LAMPARA ROJA
40	72913006	6	TAPPO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
41	40351060	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
42	41628090	1	PERNO FORATO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
43	40728020	1	FINECORSA RETROMARCIA	STOP	FIN DE COURSE	ENDANSCHLAG	FIN DE CARRERA
44	72403502	1	FUSIBILE 35A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
45	72408001	2	FUSIBILE PROTETTO 80A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
46	72420002	1	FUSIBILE 200A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
47	67903001	1	SCHEDA CONTROLLO BATTERIE	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTROLE BATTERIES	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATTERIAS
48	67900055	1	SCHEDA CHOPPER	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
49	72199017	1	INTERRUTTORE A CHIAVE (ELFI)	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
50	71103002	2	RONDELLA Ø3x8 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51	71304001	6	RONDELLA Ø4 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
52	71104002	4	RONDELLA Ø4x9 UNI 6952 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

COMPONENTI ELETTRICI - COMANDO MARCIA
 ELECTRIC COMPONENTS - DRIVE CONTROL
 COMPOSANTS ELECTRIQUES - COMMANDE DE MARCHÉ
 ELEKTROTEILE - BETRIEBSBETAETIGUNG
 COMPONENTES ELECTRICOS - MANDO MARCHA

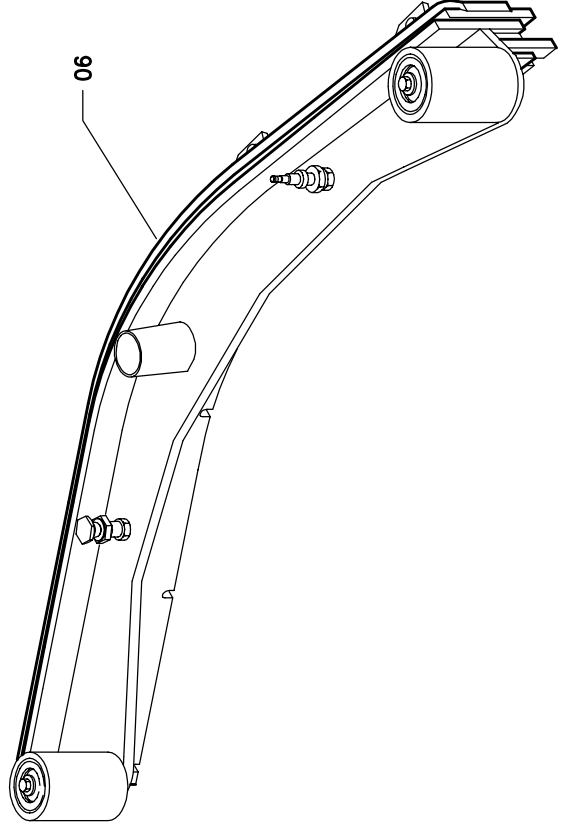
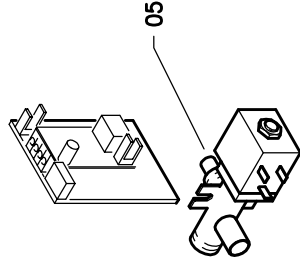
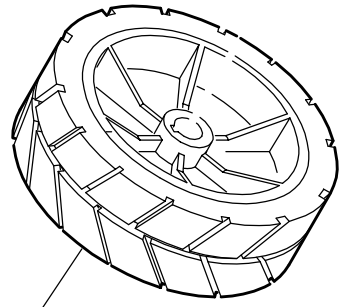
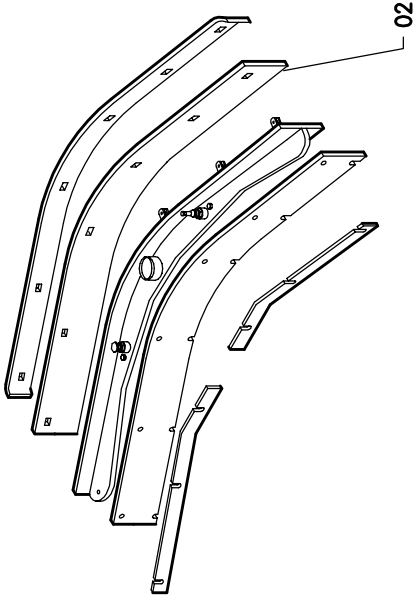
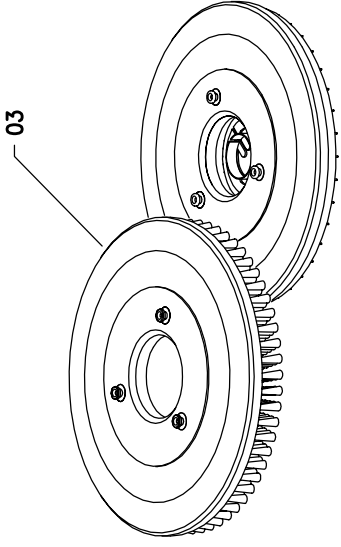
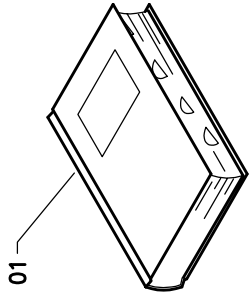


Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
54	71106001	4	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55	71106005	3	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56	71108009	4	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57	71108004	3	RONDELLA Ø8x17 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	71108003	2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	71110007	2	RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
60	71110010	24	RONDELLA Ø10 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65	71010032	2	DADO M3 OTTONE UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66	71020301	2	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
67	71010401	2	DADO M4 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
68	71020401	1	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
69	71010501	2	DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
70	71020501	2	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
71	71010601	4	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
72	71020601	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
73	71010805	3	DADO M8 OTTONE UNI 5588	NUT BRASS	ECROU LAITON	MUTTER MESSING	TUERCA LATON
74	71020801	1	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75	71011007	18	DADO M10 OTTONE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
77	67406010	1	GUARNIZIONE 10X10X60	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
78	67406110	3	GUARNIZIONE 10X10X140	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
81	70940303	4	VITE M3x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	70920401	6	VITE M4x6 TC INOX UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84	70920405	1	VITE M4x16 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	70920406	4	VITE M4X20 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	70910402	1	VITE M4x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87	70910605	4	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	70910607	2	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
90	70930607	1	VITE M6x40 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
91	70910803	1	VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
92	70910804	2	VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
93	70911022	6	VITE M10x40 TE OTTONE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
94	70980801	2	VITE M8x14 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
95	70910512	1	VITE M5x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
96	72903009	2	AGGANCIIO	COUPLER	ACCROCHAGE	SCHNELLVERSCHLUSS	ENGANCHE
99	72199018	1	FLANGIA PER CONTATTO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA

GRUPPO MARTINETTO BASAMENTO
 ACTUATOR BRUSHES BASE ASSEMBLY
 GROUPE DE VERIN BROSSES.
 GRUPE HEBEKONTROLLE BÜRSTENGESTELL
 GRUPO GATO BANCADA CEPILLOS

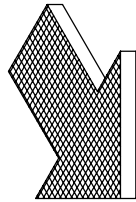
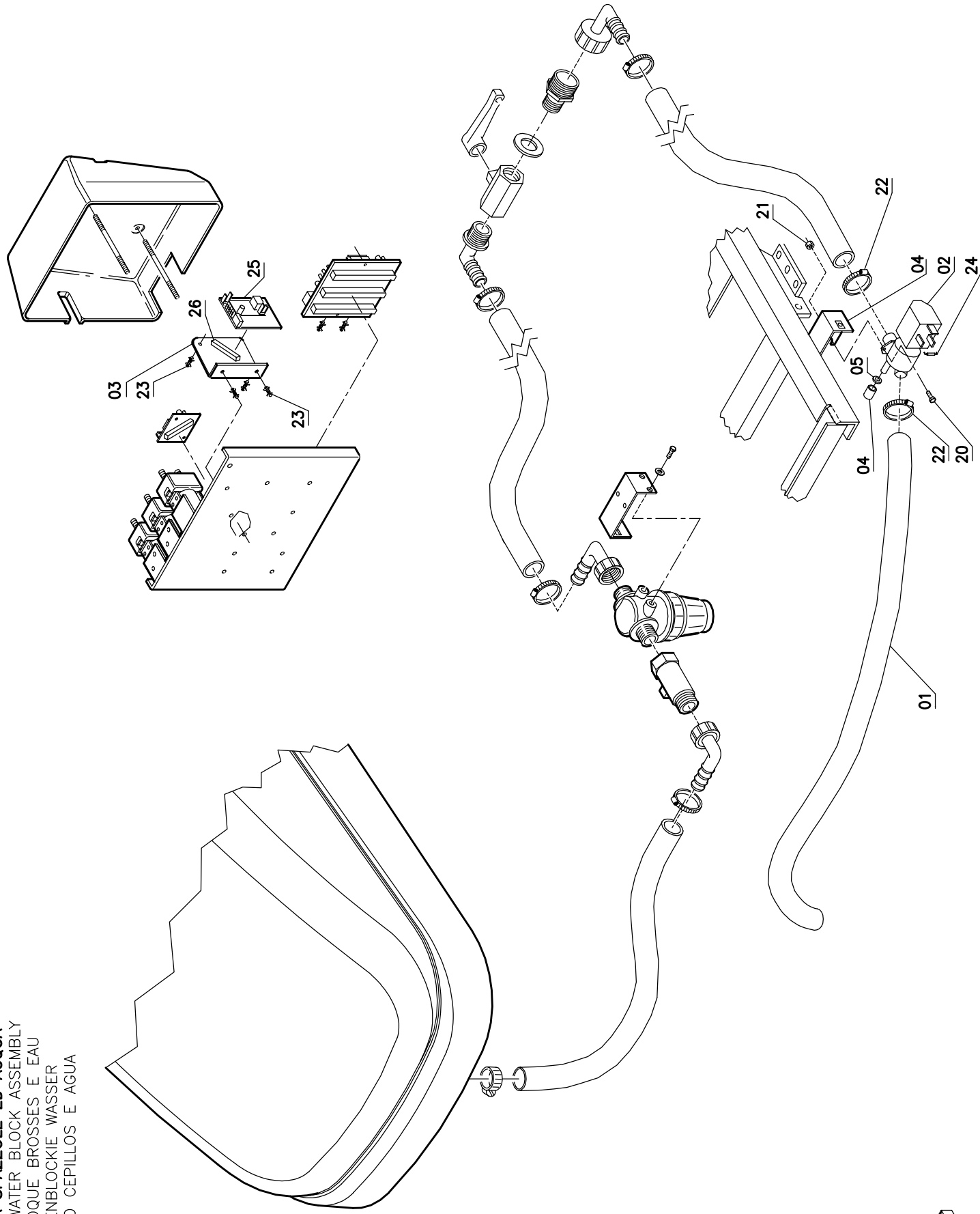


Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	40703290	1	SUPPORTO MARTINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
02	40703340	1	LEVA PRESSIONE	LEVER	LEVER	HEBEL	PALANCA
03	71120002	2	MOLLA A TAZZA Ø20	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
04	40703280	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
05	40703310	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
06	69106020	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
07	66200400	1	MARTINETTO COMPLETO	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLETE	SPINDELMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
08	66250010	1	ALBERO FILETTATO	THREADED SHAFT	ARBRE FILETE	GEWINDEWELLE	EJE CON FILETE
09	66250020	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10	71403001	1	SPINA Ø3x18 UNI 6875	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
11	74610002	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
12	66250040	1	ALBERO COMPLETO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
13	74620002	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	40716340	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
15	72105013	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
16	72105012	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
17	40303360	1	TIRANTE	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
18	40703300	1	VITE SUPPORTO	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO SOPORTE
19	69220450	1	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	40212050	1	TIRANTE MOLLA	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
21	40703330	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
22	40703350	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23	69210580	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	40703360	1	SEDE PER PERNO	BRACKET	PLAQUE	SITZ	ASIENTO
25	70230002	1	SEGER Ø4	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERING	ANILLO GEEGER
26	40703400	1	PERNO COMPLETO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
27	74100005	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
28	40651110	1	COMMUTATORE	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	SCHALTUNG	CONMUTADOR
29	72908005	1	CAPPUCCIO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
30	74100050	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
31	72300116	1	SEGNALE GIALLO	SIGNAL LAMP YELLOW	TEMOIN JAUNE	HANDGRIFF	LAMPARA AMARILLO
32	67400160	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	LEUCHTE GELB	JUNTA
33	73506201	1	MOTORE 36V + PIGNONE	MOTOR + PINION	MOTEUR + PIGNON	MOTOR + VORGELEGERITZEL	MOTOR + ENGRANAJE
34	73506004	1	PORTASPAZZOLE COMPLETO	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
40	71103001	4	RONDELLA Ø3X7 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	71108009	2	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
42	71108003	2	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43	71112006	2	RONDELLA GROWER Ø12	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
50	71020301	4	DADO AUTOBL. M3 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
51	71010801	4	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
60	70940303	4	VITE M3x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	70910804	2	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	70911202	1	VITE M12x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	75103012	1	CAT. USO E MANUTENZIONE	USE AND MAINTENANCE	EMPLOI ET ENTRETIEN	BEDIENUNG UND WARTUNGS	USO Y MANTENIMIENTO
02	67707140	1	GOMMA POST. 40 SHORE	REAR RUBBER 40 SHORE	BAVETTE ARRIERE 40 SHORE	HINT. SAUGGUMMI 40 SHORE	GOMA TRASERA 40 SHORE
02A	67707180	1	GOMMA POST. ANTIOILIO	REAR RUBBER OIL-RESISTANT	BAVETTE ARRIERE ANTI-HUILLE	HINT. SAUGGUMMI OELBEST.	GOMA TRASERA ANTI-ACEITE
03	66807010	2	SPAZZOLA PPL 0.3 Ø345	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
03A	66807020	2	SPAZZOLA PPL 0.6 Ø345	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
03B	66807030	2	SPAZZOLA PPL 0.9 Ø345	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
03C	66807040	2	SPAZZOLA TYNEX Ø345	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
03D	66807050	2	SPAZZOLA PP/ACCIAIO Ø345	PAD HOLDER	PLATEAU	TREIBTELLER	DISCO DE ARRASTRE
03E	66718010	2	DISCO TRASC. C LOCK Ø335	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
04	67030540	2	RUOTA IN GOMMA ANTITRACCIA	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
04A	67030550	2	RUOTA Ø250x90 IN GOMMA	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
04B	67030560	2	RUOTA ANTISKID Ø250x90	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
05	A0303003	1	KIT STOP SPAZZOLE	BRUSHES BLOCK ASSEMBLY	GROUPE DE BLOQUE BRUSSES	GRUPE BURSTENBLOCKIE	GRUPO BLOQUEO CEPILLOS
06	A9607009	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

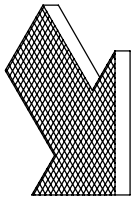
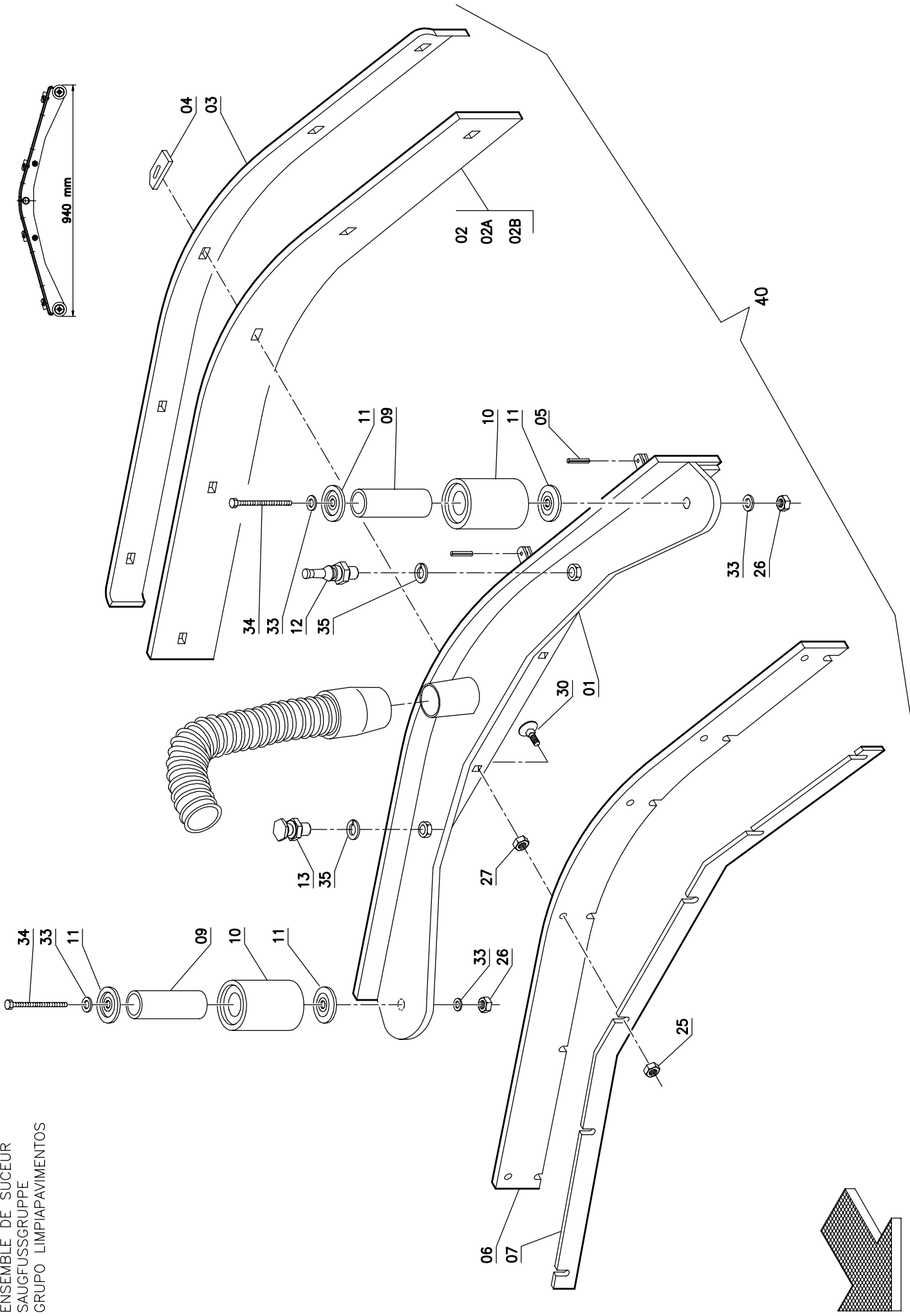
GRUPPO BLOCCA SPAZZOLE ED ACQUA
 BRUSHES AND WATER BLOCK ASSEMBLY
 GROUPE DE BLOQUE BRUSSES E EAU
 GRUPPE BURSTENBLOCKIE WASSER
 GRUPO BLOQUEO CEPILLOS E AGUA



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	67523090	1	TUBO DI GOMMA	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
02	68533020	1	ELETTROVALVOLA 36V 1/2"	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
03	40312350	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
04	74550011	1	TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
05	70800020	1	ANELLO OR 3056	O-RING	ANNEAU TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA
20	70910401	2	VITE M4x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	71020401	2	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	74220061	2	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
23	72903009	4	AGGANCIO	COUPLER	ACCROCHAGE	SCHNELLVERSCHLUSS	ENGANCHE
24	72500008	1	DIODO CON FASTON	DIODE	DIODE	DIODE	DIODO
25	67900054	1	SCHEDA RITARDO SPAZZOLE	CHECK CARD DELAY BRUSHES	PLAQUE RETARD BRUSHES	KONTROLLEL. VERSPÄTUNG	FICHA RETARDO CEPILLOS
26	80930003	1	PROFILO MOUSSE	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL

GRUPPO TERGIPAVIMENTO IN FERRO A9607009

SQUEEGEE ASSEMBLY
 ENSEMBLE DE SUCEUR
 SAUGFUSSGRUPPE
 GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS



Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69607070	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
02	67707160	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
02A	67707170	1	GOMMA POSTERIORE 40 SHORE	REAR RUBBER 40 SHORE	BAVETTE ARRIERE 40 SHORE	HINT. SAUGGUMMI 40 SHORE	GOMA TRASERA 40 SHORE
02B	67707190	1	GOMMA POSTERIORE ANTIOILIO	REAR RUBBER OIL-RESISTANT	BAVETTE ARRIERE ANTI-HUILE	HINT. SAUGGUMMI OELBESTAE	GOMA TRASERA ANTI-ACEITE
03	68807100	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
04	41811060	5	PIASTRINA FISSAGGIO LAMA	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNG	PLACA
05	71405002	5	SPINA ELASTICA Ø5x14 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
06	67707150	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
07	68807090	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
09	40411010	2	PERNO GUIDA RUOTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10	67020080	2	RUOTA PARACOLPI Ø80	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11	40411020	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
12	40311060	1	COLONNETTA AGGANCIO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
13	40311070	1	COLONNETTA DX	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
25	71020603	6	DADO M6 AUT. INOX UNI 6926	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
26	71021002	2	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	71010607	6	DADO M6x3 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	70900607	6	VITE M6x20 TTQST UNI5732 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	70940502	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	71110002	4	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	70911030	2	VITE M10X110 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	71112006	2	RONDELLA GROWER Ø12	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
40	A9607009	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.

Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.

Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabriquant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.

La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.

Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.

La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.
